

www.valledelaragon.com

El Reino de los Pirineos

Invierno / Primavera

2014/15

**ASTÚN
CANDANCHÚ**

Valle del Aragón

28



Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

VILLANÚA

ATRÉVETE A ENTRAR

Ecoparque "El Juncaral"
en VILLANÚA
El gran parque
de aventura en
los árboles

AVENTURA PIRINEOS

aventura
amazonia

RESERVAS
606 797 239



Cueva de las Güixas

Subterránea

Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
Camino de la Fuente, 1 22870 Villanúa
turismo@villanua.net / www.villanua.net
T 974 378 465





Desde esta publicación queremos que conozcan nuestro valle, en primavera, verano, otoño e invierno.

Puedan planificar su visita con antelación, se informen a cerca de nuestro Patrimonio, Cultura, Hostelería, Comercio, también sobre el deporte de aventura, las estaciones de esquí Astun y Candanchu, Monasterio de San Juan de la Peña y el Aeródromo de Santacilia, podrán disfrutar de nuestro valle, un valle con encanto.

Desde esta asociación vamos a seguir trabajando juntos para permanecer en crecimiento continuo, asegurando la sostenibilidad de nuestras gentes, potenciando el turismo y el deporte de nuestro destino y apostando por la innovación. Pero mejor; vengan, disfruten y repitan.

Ester Franco Lacasa
Presidenta de la Asociación Turística del Valle del Aragón

Comienza una nueva estación, tras la experiencia turística del verano-otoño, le invitamos a que siga practicando las actividades que son de su gusto durante el invierno y la primavera. en esta publicación esperamos que la variedad de nuestra tierra que les mostramos sea capaz de cumplir con las expectativas de su tiempo de ocio vacacional.

Deseamos que sienta la majestuosidad del mundo de la montaña, bien recorriéndolo a pie, sentado en una bicicleta o en un telesilla, que respire los aromas de los campos repletos de hierbas aromáticas o simplemente quede seducido por el vuelo de un ave en el atardecer.

El escenario natural, prioritario en todas las experiencias turísticas, está garantizado de manera auténtica y confiamos en que le sorprenderá.

Le ofrecemos un sinfín de posibilidades, nadar en un lago, pasar una noche en cualquiera de nuestros confortables establecimientos, escalar una de nuestras cimas o pasear por un bosque. Practicar golf, volar en un vuelo privado en Santa Cilia... Al anochecer podrá degustar nuestras especialidades gastronómicas o bien divertirse acudiendo a cualquiera de los espectáculos

en agenda.

En esta publicación encontrará 24 ideas emocionantes para usted, diferenciadoras en especial y orientadas hacia una vivencia única; sea una escapada en un tiempo breve o para una estancia más prolongada entre nosotros y que incluya diversos recorridos. Le deseamos una lectura inspiradora capaz de despertar el entusiasmo para planificar su viaje, el mismo con el que le acogerán las gentes de este territorio denominado Valle del Aragón.

¡Confiamos en darle muy pronto la bienvenida!

Dispone de información complementaria para sus vacaciones en: www.valledelaragon.com



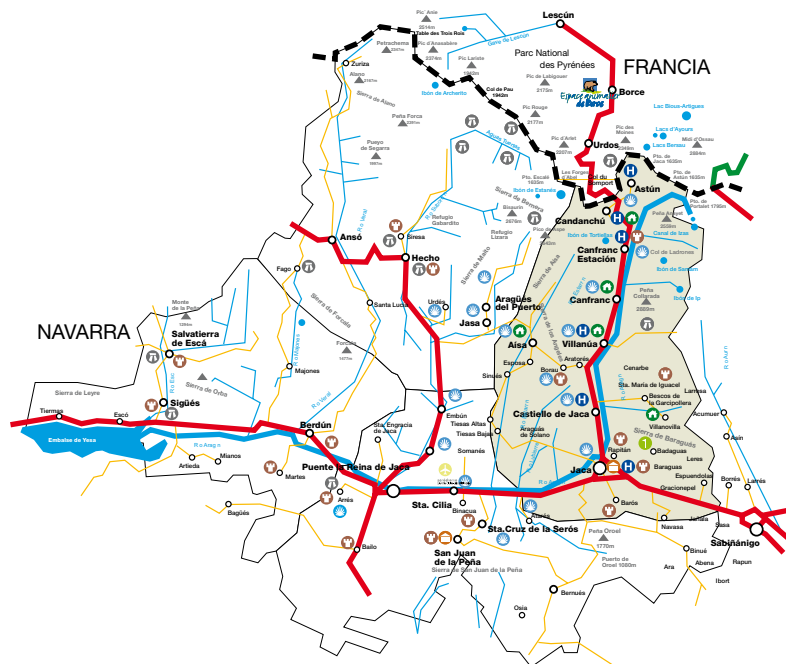
El Reino de los Pirineos

Plano de situación JACETANIA



Foto Portada
Astún

-  Hotel
-  Albergue
-  Edificio Monumental
-  Museo
-  Restos Arqueológicos
-  Camino de Santiago
-  Aeropuerto / Aeródromo
-  Estación de tren
-  Golf en Badagaus



ASOCIACIÓN TURISTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5
22880 Canfranc (Huesca)

Tel: 974 355 580

Fax: 974 355 653

contactar@valledelaragon.com

[facebook.com/valledelaragonturismo](https://www.facebook.com/valledelaragonturismo)

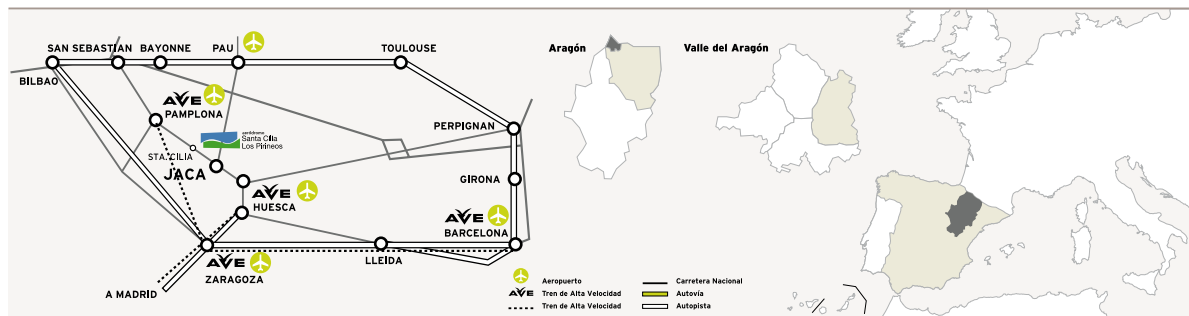
Más información

www.jaca.es

www.jacetania.es



Reserve aquí su hotel
Book here your hotel
www.valledelaragon.com



ATVA R28

IDEAS

- 04 Jacetania**
Plano de ubicación turístico comarcal
- 06 COME AND FEEL**
Planos de Pistas
- 08 ASTUN**
- 32 CANDANCHU**
- 56 APRES SKI**
- 58 Idea 01**
Raquetas de nieve
- Idea 02**
Escalada en hielo
- Idea 03**
Excursión Villanua-Garcipollera
- Idea 04**
Esquí de fondo
- 59 Idea 05**
Hockey sobre hielo
- Idea 06**
Canoas en El Juncarral
- Idea 07**
Centro de Interpretación San Juan de la Peña
- Idea 08**
Centro de Interpretación Cueva de las Gúixas
- 60 Idea 09**
Museo de las Miniaturas Militares Ciudadela de Jaca
- Idea 10**
Museo Diocesano de la Catedral de Jaca
- Idea 11**
Recorrido monumental por Jaca
- Idea 12**
Excursión Ruta a la Fuente del Burro
- 61 Idea 13**
Aerodromo Santa Cilia
- Idea 14**
El Pabellón de hielo de Jaca
- Idea 15**
Ecoparque El Juncarral
- Idea 16**
Excursión Ruta al Monasterio de San Juan de la Peña por el Puerto de Oroel
- 62 Idea 17**
¡Al Galope!
- Idea 18**
Aventura Amazonia Tirolinas
- Idea 19**
Cueva de las Gúixas
- Idea 20**
BTT Jaca Extreme
- 63 Idea 21**
El Paseo de la Constitución
- Idea 22**
El Romanico en el Valle
- Idea 23**
¡Golf!
- Idea 24**
Relax & Fitness

64 OFERTA TURÍSTICA EN EL VALLE DEL ARAGÓN

TURISMO DE NATURALEZA

- 66 CANFRANC**
Alurte
- 67 VILLANÚA**
Visita la Gruta de las Gúixas
- 68 AISA / BORAU**
El valle
- 69 CASTIELLO DE JACA**
Paseos a Caballo
- JACA**
- 70** Paseos desde Jaca Jaca - Ipas - Guasa
- 71** Nordik Walking

TURISMO CULTURAL Y MONUMENTAL

- 66 CANFRANC**
Actividades Culturales
- 67 VILLANÚA**
Actividades Culturales
- 68 AISA / BORAU**
San Adrián de Sasabe
- 69 CASTIELLO DE JACA**
Ruta Autoguiada
- JACA**
- 70** Museo Diocesano
- 71** Ciudadela y Museo Miniaturas Militares

TURISMO GASTRONÓMICO, DE SALUD Y BIENESTAR

- 66 CANFRANC**
Restaurante l'Anglasse
- 67 VILLANÚA**
Quesería O Xortical
- 68 AISA / BORAU**
Setas
- 69 CASTIELLO DE JACA**
Restaurante Mesón de Castiello
- JACA**
- 70** Tapas en Jaca
- 71** Dulces y tradiciones

TURISMO ACTIVO Y DEPORTIVO

- 66 CANFRANC**
Pista de Patinaje sobre ruedas
- 67 VILLANÚA**
Ecoparque El Juncarral
- 68 AISA / BORAU**
BTT Rutas por los Valles
- 69 CASTIELLO DE JACA**
BTT
- JACA**
- 70** Hockey en Jaca
- 71** Pabellón de Hielo

72 CAMINO DE SANTIAGO

Recorrido del Camino de Santiago en el Valle del Aragón

76 NORDIK WALKING ORNITOLOGÍA

77 VOLANDO VOY... BIENESTAR SPA&FITNESS

78 MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

80 CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE SAN JUAN DE LA PEÑA

84 ALOJAMIENTOS

94 SERVICIOS

96 NOS VEMOS EN...

98 RECURSOS TURÍSTICOS

La **ATVA** agradece públicamente todo el material fotográfico y de redacción aportado desde diferentes ámbitos, para la edición de esta publicación. **Edita** Asociación Turística Valle del Aragón, Plaza Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc (Huesca). **Dirección Editorial** ©2 Comunicación. **Diseño, fotografía y maquetación** ©2 Comunicación, Alfonso Martínez **Portada** Astún **Publicidad** Asociación Turística Valle del Aragón, T 974 355 580, F 974 355 653, atva@valledelaragon.com. **Impresión** Conotrocolor. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación. ISBN-HU-91-2012



Come & Feel



Reserve su alojamiento en
Book here your hotel
www.astun.com



REMONTES MECÁNICOS

TIPO	NOMBRE	LONG.	ESQ/H	DES/NIVEL
1	Ts. Circa-Raca*	1.864 m	2.400	550 m.
2	Ts. Águila	1.114 m	2.400	295 m.
3	Ts. Canal Roya	822 m	2.400	208 m.
4	Ts. Pastores	944 m	1.200	343 m.
5	Ts. Truchas*	1.342 m	2.800	455 m.
6	Tk. Sarríos I	632 m	600	156 m.
7	Tk. Sarríos II	632 m	600	156 m.
8	Tk. Prado Blanco I	357 m	720	36 m.
9	Tk. Prado Blanco II	357 m	720	36 m.
10	Tk. Skalom I	760 m	720	212 m.
11	Tk. Skalom II	760 m	720	212 m.
12	Tk. Manantiales	720 m	720	57 m.
13	Cinta transportadora Ballón	70 m	1.400	9 m.
14	Cinta transportadora Collarada	100 m	1.400	10 m.
15	Cinta transportadora Anayet	125 m	1.400	15 m.

Total 15 remontes
Capacidad total de transporte: 20.000 esq/hora
*Telesilla cuatripulga desmontable.

PISTAS VERDES

Nº	NOMBRE
1	Prado Blanco
2	Debutantes Intermedia
3	Debutantes Llegada
4	Debutantes Manantiales
5	Enlace Manantiales

Total 5 pistas

PISTAS AZULES

Nº	NOMBRE	Nº	NOMBRE
10	Baixas	19	Pradera
11	Sarríos	20	Pista de Salida
12	Last Mugas	21	Tubo de Sarríos
13	Cursillos	22	La Perdiz Blanca
14	Tubo Prado Blanco	23	Skalom Infantil
15	Águila	24	Manantiales
16	Enlace Anayet	25	Tascal
17	Enlace Canal Roya	26	Debutantes + Half Pipe
18	Toboganos	27	Snowpark

Total 18 pistas

PISTAS ROJAS

Nº	NOMBRE	Nº	NOMBRE
40	La Raca	2	50 Slalom
41	Gamusino	51	Trompetas
42	Arañones	52	Maribeles
43	Don Simón	53	Narcisos
44	Muros	54	Anayet
45	Pastores	55	Canal Roya
46	Arándanos	56	Los Lirios
47	La Secreta	57	Los Tubos
48	El Menje	58	Escalor
49	Estado Las Marmotas	59	Bucardo
		60	Tritón

Total 21 pistas

PISTAS NEGRAS

Nº	NOMBRE
70	Las Lomas
71	La Pala del Píster
72	Truchas
73	Ibones
74	Parapente
75	Llanos del Sol
76	La Olímpica
77	Las Glúgas
78	Edeleweis
79	Pinos

Total 10 pistas

PISTAS NEGRAS

Nº	NOMBRE
1	Ranas
2	Malacara
3	Trampolín
4	Paniquesa
5	Somport

Total 5 itinerarios

- Remontes
- Debutantes
- Fácil
- Dificultad media
- Difícil
- Itinerarios (Muy difícil, expertos)

NOTAS: La medición de las pistas está realizada según los criterios delimitados en el Reglamento de Funcionamiento de Estaciones de Esquí elaborado y aprobado por ATUEM.

Existe un servicio de transporte interno de esquiadores en la zona del parking denominado "Tren Buecho"; es gratuito y funcionará de manera permanente desde el inicio al final de la temporada.



- Telesilla
- Telesquis
- Télebaby
- Esquí alpino
- Esquí de fondo
- Snowboard
- Stadium
- Punto de encuentro
- Información
- Taquilla
- Puesto de socorro
- Centro médico
- Camillas
- Megafonía
- Hilo musical
- Servicios
- Escuela de esquí
- Alquiler de esquís
- Parking
- Cafetería
- Restaurante
- Sclárium
- Vista panorámica
- Tiendas
- Guardería
- Hoteles
- Línea de autobús
- Federación Internacional
- Punto de medición espesor de nieve
- Parada intermedia
- Guardá Esquis

REMONTES MECÁNICOS

TIPO	NOMBRE	LONG.	TIPO	NOMBRE	LONG.
	1 Ts. Reina Sofía	1.310 m.		12 Tortiellas	1.102 m.
	2 Navarros	685 m.		14 Zapatilla	376 m.
	3 Tobazo	1.470 m.		15 Ray Juan Carlos	1.218 m.
	4 Alto Aragón	1.204 m.		16 Tuca Blanca	332 m.
	5 Anzár	180 m.		17 Debutantes II	406 m.
	6 Puente	280 m.		18 Debutantes I	210 m.
	7 Salom	300 m.		19 Debutantes III	212 m.
	8 Príncipe Asturias II	370 m.		20 Pista Grande III	377 m.
	9 Príncipe Asturias I	380 m.		21 Pista Grande I	341 m.
	10 Nido	300 m.		22 Tuca	900 m.
	11 Debutantes Alto	132 m.			

PISTAS VERDES / Debutantes

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
1	Pista Grande I	485 m	14%
2	Pista Grande III	520 m	14%
3	Pista Grande II	378 m	14%
4	Debutantes III	215 m	13%
5	Debutantes I	215 m	11%
6	Debutantes II	502 m	12%
7	Príncipe Asturias I	415 m	10%
8	Príncipe Asturias II	408 m	12%
9	Debutantes Alto	121 m	14%
10	Debutantes Tuca	200 m	10%

Total 10 pistas 3.531 m

PISTAS VERDES / Fácil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
11	Olla B-12	998 m	23%
12	Pista B-12	381 m	20%
13	Diag B12-Rio	920 m	11%
14	Pista Puente	453 m	24%
15	Regreso	820 m	17%
16	Pista del Nido	544 m	22%
17	Rinconada	1.422 m	36%
18	Pista Fácil	1.306 m	32%
19	Tobazo Tuca	1.370 m	21%
20	Eriaco II	543 m	25%
21	Eriaco I	648 m	24%
22	Rey Juan Carlos	2.869 m	23%

Total 12 pistas 12.274 m

PISTAS ROJAS / Dificultad Media

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
23	Tubo Olla	830 m	42%				
24	Stadium Slalom	992 m	48%				
25	Alto Aragón	1.815 m	36%				
26	Slalom	414 m	34%				
27	Pista de Aludes	1.484 m	34%				
28	Standard	1.167 m	37%				
29	Tubo Tobazo	850 m	40%				
30	Tobazo	1.633 m	40%				

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
31	Diag-Tobazo-Rinc.	450 m	35%
32	Sarrios	2.458 m	42%
33	Pista del Paso	2.142 m	36%
34	Candanchu Ski Club	921 m	36%
35	Angulo Tuca	670 m	36%
36	Central Tuca II	414 m	36%
37	Corrietas	981 m	36%
38	Marmotas	300 m	36%

Total 16 pistas 18.321 m

PISTAS NEGRAS / Difícil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
39	Tubo Kartuff	655 m	52%				
40	Carabineros	1.716 m	51%				
41	Navarros	1.245 m	49%				
42	Tubo Tuca II	861 m	52%				
43	Quebrantahuesos	932 m	51%				
44	Trampolin	1.310 m	48%				
45	Pinos	1.345 m	52%				
46	Mariposa	518 m	46%				
47	Muros	915m	49%				
48	Crestas	1.550 m	30%				
49	Paso Pastor	1.230 m	50%				
50	Milador del Aspe	2.580 m	52%				
51	Línea	850 m	30%				

Total 12 pistas 15.939 m



El Reino de los Pirineos



ASTUN





Deportivo y Activo

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

2014 | 2015

BIENVENIDOS

FICHA TÉCNICA DE LA ESTACIÓN

Km Esquiables **50**, Cota Máxima **2.300**, Cota Mínima **1.660**

Pistas 54

Verdes 5, Azules 18, Rojas 21, Negras 10

Itinerarios 6, Snowpark 1, Estadio Competición 1

Remontes 15

Telesillas 4D* 2, Telesillas 4F* 2, Telesillas 2F* 1, Telesquíes 7
Cintas 3

Capacidad de transporte 20.000 Esquiadores / Hora

Pistas Innivadas 12 Km

Superficie Innivada 47,4 Ha

*4D : Telesilla cuatriplaza desembragable

*4F : Telesilla cuatriplaza fijo

*2F : Telesilla biplaza fijo

**SKI TOURING
YES, THANK YOU**



Chaqueta YNEZ
con



Pantalón BRAZE
con



trangoworld



Edificios

- E1 Edificio ATALAYA
- E2 Edificio RACA 1
- E3 Edificio SARRIOS
- E4 Edificio RACA 2
- E5 Edificio CASA DE ASTÚN
- E6 Edificio NEVADO
- E7 Hotel EUROPA / Aptos. HOSERVAL

Remontes

- 1 Telesilla Pastores
- 2 Taquillas. Venta forfaits. WC.
- 3 Of. Adm. Estación / Recepción grupos
- 4 Botiquín Centro Médico 1ª Asistencia
- 5 Parking
- 6 Oficina de atención al cliente
- 7 Escuela Oficial de Esquí de Astún
- 8 Taquillas. Venta forfaits
- 9 Deportes Pantoja - Astún Sport
- 10 WC.
- 11 Self-Service Casa de Astún / Cafetería La Vereda Alta / Cafetería Zaldiko

Escuela

- 12 Ski-10, Alquiler esquís, Club CESVA
- 13 Caf. Tito Paco / Caf. Virginia / Bar El Txoko
- 14 Supermercado J J.
- 15 Astún, C.D.
- 16 Jardín de Nieve
- 17 Cafetería Yeti
- 18 Telesilla Cima Raca
- 19 Telesilla Truchas
- 20 Dioxine. Tienda de ropa deportiva.
- 21 Bar La Terraza
- 22 Restaurante-Asador La Taberna
- 23 Restaurante-Cafetería "Midi" (Hotel Europa ***)
- 24 Cafetería / Restaurante La Moleta
- 25 Alquiler de esquís "Las Marmotas"
- 26 Yeti, tienda y alquiler esquís
- 27 Cinta transportadora "Ballón"
- 28 Bar El Bocata
- 29 Escuela de Esquí Valle de Astún

Cafés/Bares/Restaurantes

Tiendas y supermercados

Servicios Estación

ESTACIÓN DE ESQUÍ DE ASTÚN
Valle de Astún, Jaca, Huesca,
ESPAÑA

Información permanente
sobre el estado de nieve y pistas
974 37 30 34

Tarifas 2014/15

ABONOS DE DÍAS VENTA EN TAQUILLAS

	Adulto	Infantil/Sénior
Subida telesilla	13,00 €	13,00 €
Bono de 1/2 día	26,00 €	26,00 €
1 día	38,00 €	30,50 €
2 días	74,50 €	60,00 €
3 días	111,00 €	89,00 €
4 días	137,00 €	110,00 €
5 días	167,50 €	134,50 €
6 días	194,00 €	156,00 €
10 días	312,00 €	250,50 €

ABONOS DE TEMPORADA

Consultar tarifas en: www.astun.com

Edades:

- » **Baby:** hasta 5 años (inclusive) con los siguientes requisitos:
 - Ir acompañado por un adulto titular de un forfait.
 - Documentar la edad con D.N.I., libro de familia o documento similar.
 - El niño llevará casco para esquiar en todas las pistas.
- » **Infantil:** de 6 a 12 años (inclusive)
- » **Adulto:** de 13 a 64 años (inclusive)
- » **Sénior:** de 65 años en adelante

Recargue su forfait en www.astun.com

Accederá a DESCUENTOS y ahorrará tiempo

Importante:

- El bono de 1/2 día se expide a partir de las 13 horas.
- Todos los precios incluyen 10% I.V.A. y Seguro Obligatorio de Viajeros.
(Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).
- Seguro de Asistencia OPCIONAL (Consultar precios).
- Todos los bonos se entregan en formato tarjeta "manos libres", por lo que se precisará el pago en taquillas de una fianza de 3 €, dicha cantidad se reintegrará en el momento de la devolución de la tarjeta.
- Todos los forfaits son personales e intransferibles, su uso fraudulento conllevará la retirada automática de los mismos sin devolución de importe alguno y la correspondiente denuncia ante la autoridad competente.



Forfait Día Baby:

Precio: 10 €/día.

(Incluye seguro de esquí)

Junto al forfait se entregará Combo-Baby (Producto comida Baby + Patatas Baby + refresco) a canjear únicamente en Cafetería MIDI (Hotel Europa).

Seguro de esquí

GARANTÍAS

LÍMITES

- | | |
|---|-----------|
| 1. Gastos de traslado en pistas
(En caso que el asegurado incurra en gastos de rescate dentro del recinto de la estación de esquí) | 451 € |
| 2. Gastos médicos, quirúrgicos, farmacéuticos, de hospitalización inherentes a la lesión por accidente
(Cobertura a Gastos de asistencia sanitaria urgente en el centro médico de la estación o en el centro hospitalario más cercano al que urgentemente se haya trasladado al asegurado. Una vez trasladado a domicilio o al centro hospitalario más cercano al mismo, los gastos de asistencia sanitaria en que se incurra no quedan cubiertos por el asegurador.) | 1.202 € |
| 3. Traslado sanitario urgente de heridos hasta el centro hospitalario más cercano. | Ilimitado |
| 4. Repatriación de heridos
(A domicilio u hospital más cercano al mismo.
Domicilio: el de residencia del asegurado en España, Andorra o Portugal) | Ilimitado |
| 5. Envío de mensajes urgentes | 6.000 € |
| 6. Responsabilidad Civil extracontractual | |

TEMPORADA 14 -15

1 Día	2 Días	3 Días	4 Días	5 Días	6 Días	10 Días
3 €	6 €	8 €	10 €	12 €	14 €	20 €

Temporada Completa

40 €

Escuela de Esquí



CURSILLOS (temporada 2014/15)

VENTA EN TAQUILLAS

Adulto

Infantil/Senior

Las tarifas de Forfait incluyen 10% I.V.A.

CURSILLOS lunes a viernes (5 DÍAS) ESQUÍ / SNOW

Forfait + 10 horas de clases de esquí

Las tarifas de Clases incluyen 21% I.V.A.
(Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

Temporada única

190,00 €

165,00 €

Edades: **Infantil:** de 6 a 12 años (inclusive). (En las clases sólo se admiten niños a partir de 6 años.)
Adulto: de 13 a 64 años inclusive.
Senior: de 65 años en adelante.

Importante:

- Menos de 5 alumnos se dará 1 horas de clase al día.

CLASES PARTICULARES 1 HORA

	1	2	3/4	5
	alumno	alumnos	alumnos	alumnos
9 a 10 h.	37 €	38 €	45 €	50 €
10 a 11 h.	38 €	43 €	50 €	55 €
11 a 12 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
12 a 13 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
13 a 14 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
14 a 15 h.	37 €	38 €	45 €	50 €
15 a 16 h.	37 €	38 €	45 €	50 €

CLASES PARTICULARES 2 HORA

	1	2	3/4	5
	alumno	alumnos	alumnos	alumnos
9 a 11 h.	72 €	74 €	85 €	94 €
10 a 12 h.	79 €	90 €	105 €	115 €
11 a 13 h.	82 €	94 €	110 €	115 €
12 a 14 h.	82 €	94 €	110 €	115 €
14 a 16 h.	72 €	74 €	85 €	94 €

Estos precios incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

CLASES COLECTIVAS FIN DE SEMANA

Esquí - Snowboard. Precio por persona:

36 € (4 horas de clase)

2 horas de clase sábado y domingo: (grupos de 10 alumnos máximo).

CLASES PARTICULARES 6 a 10 ALUMNOS

16 € (2 horas de clase*)

*Todos los alumnos del mismo nivel. Precio por persona.

Todos los precios incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

A pie de pistas



Cafetería **Midi**

Situada en el ala oeste de la urbanización en la planta baja del Hotel Europa, dispone de una gran terraza-solarium donde apurar hasta los últimos rayos de sol. Ofrece una excelente oferta culinaria en un entorno más tranquilo y privilegiado. Lugar ideal para pasar buenos momentos en agradable compañía en un ambiente muy acogedor. Permanece abierta hasta la medianoche y dispone además de un acogedor salón con zona WI-FI y T.V. para disfrutar de las tardes invernales en plena alta montaña.



Cafetería **La Moleta**

La cafetería "LA MOLETA" se encuentra situada a pie de pistas en el corazón de la estación de Astún. Situada en la planta baja del edificio con forma de pirámide " Casa de Astún", cuenta con un amplio espacio interior donde poder disfrutar de una excelente oferta gastronómica con espectaculares vistas del macizo del pico del Aspe. Lugar ideal para reuniones familiares en una atmósfera muy agradable. Dispone de una excelente ubicación muy cerca de otros servicios de la estación. Dispone también de terraza-solarium.



Self-Service **Casa de Astún**

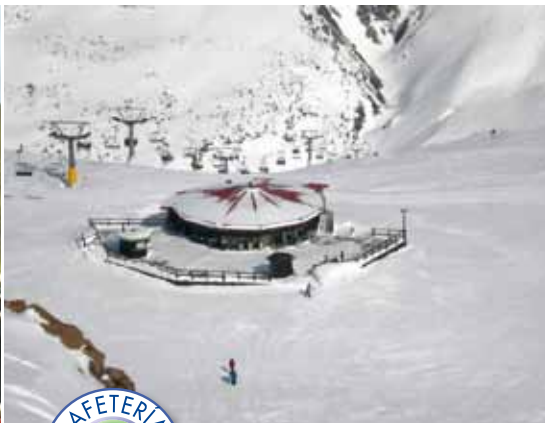
Autoservicio de gran capacidad situado a pie de pistas en el edificio "Casa de Astun " justo detrás de la Cafetería "La Moleta ". Oferta gastronómica tipo autoservicio muy variada donde se pueden degustar entrantes fríos y calientes, carnes y pescados con variedad de guarniciones y una amplia oferta de postres a precio muy razonable.



Terraza **Los Ibones**

Snack –Bar situado en la llegada de la nueva telesilla de Truchas a 2100 m. de altitud, es el punto de encuentro de los senderos que acceden a los 5 ibones de alta montaña situados en el macizo pirenaico fronterizo del Valle de Astún.

Lugar ideal para tomar un merecido descanso disfrutando de unas espectaculares panorámicas e alta montaña donde poder degustar una amplia variedad de snacks, bebidas frías y calientes. Dispone de todas las comodidades para disfrutar de una experiencia inolvidable.



Cafetería **Las Mugas**

Se encuentra situada en la cota 2000. Ofrece al esquiador y visitante una amplia oferta gastronómica: BOCATERIA PREMIUM + HENRI ABELÉ WINTER LOUNGE. Dispone de una gran terraza-solarium. Es el lugar adecuado para tomarse un descanso y reponer fuerzas cada jornada de esquí.



Cafetería **Sarríos**

La Cafetería Sarríos se encuentra ubicada entre pistas de esquí, concretamente bajo el Collado de Anayet. Su oferta se centra en bar y bocadillos, disponiendo también de solarium, barbacoa y servicios.

Plano de pistas











REMONTES MECÁNICOS

TIPO	NOMBRE	LONG.	ESQ/H	DESNIVEL
🚠	1 Ts. Cima-Raca*	1.864 m	2.400	550 m.
🚠	2 Ts. Aguila	1.114 m	2.400	295 m.
🚠	3 Ts. Canal Roya	822 m	2.400	208 m.
🚠	4 Ts. Pastores	944 m	1.200	343 m.
🚠	5 Ts. Truchas*	1.342 m	2.600	435 m.
🚠	6 Tk. Sarrios I	632 m	600	156 m.
🚠	7 Tk. Sarrios II	632 m	600	156 m.
🚠	8 Tk. Prado Blanco I	357 m	720	36 m.
🚠	9 Tk. Prado Blanco II	357 m	720	36 m.
🚠	10 Tk. Slalom I	760 m	720	212 m.
🚠	11 Tk. Slalom II	760 m	720	212 m.
🚠	12 Tk. Manantiales	236 m	720	57 m.
🚠	13 Cinta transportadora Ballón	70 m	1.400	9 m.
🚠	14 Cinta transportadora Collarada	100 m	1.400	10 m.
🚠	15 Cinta transportadora Anayet	125 m	1.400	15 m.

Total 15 remontes
 Capacidad total de transporte: 20.000 esq/hora
 * Telesilla cuatriplaza desembragable.

-  Oficina Dirección Estación
-  Punto de encuentro
-  Oficina de atención al cliente
-  Taquilla
-  Puesto de socorro
-  Camillas
-  Teléfono
-  Megafonía
-  Servicios
-  Escuela de esquí

-  Alquiler de material
-  Parking
-  Cafetería
-  Bar
-  Restaurante
-  Self-Service
-  Solarium
-  Vista panorámica
-  Tiendas
-  Jardín de nieve
-  Hoteles
-  Alquiler de apartamentos
-  Trampolín
-  Punto de medición de nieve
-  Guarda esquís
-  Balsa nieve producida
-  SnowPark - Freestyle
-  Zona Pic-Nic

-  Remontes
-  Debutantes
-  Fácil
-  Dificultad media
-  Difícil
-  Itinerarios
- (Muy difícil, expertos)*

Existe un servicio de transporte interno de esquiadores en la zona del parking denominado "Tren Bucho"; es gratuito y funcionará de manera permanente desde el inicio al final de la temporada.

PISTAS VERDES

Nº	NOMBRE
1	Prado Blanco
2	Debutantes Intermedia
3	Debutantes Llegada
4	Debutantes Manantiales
5	Enlace Manantiales

Total 5 pistas

PISTAS AZULES

Nº	NOMBRE
10	Balsas
11	Sarrios
12	Las Mugas
13	Cursillos
14	Tubo Prado Blanco
15	Aguila
16	Enlace Anayet
17	Enlace Canal Roya
18	Toboganes
19	Pradera
20	Pista de Salida
21	Tubo de Sarrios
22	La Perdiz Blanca
23	Slalom Infantil
24	Manantiales
25	Tascal
26	Debutantes + Half Pipe
27	Snowpark

Total 18 pistas

PISTAS ROJAS

Nº	NOMBRE
40	La Raca
41	Gamusino
42	Arañones
43	Don Simón
44	Muros
45	Pastores
46	Arándanos
47	La Secreta
48	El Monje
49	Estadio Las Marmotas
50	Slalom
51	Trompetas
52	Maribeles
53	Narcisos
54	Anayet
55	Canal Roya
56	Los Lirios
57	Los Tubos
58	Escalar
59	Bucardo
60	Tritón

Total 21 pistas

PISTAS NEGRAS

Nº	NOMBRE
70	Las Lomas
71	La Pala del Pister
72	Truchas
73	Ibones
74	Parapente
75	Llanos del Sol
76	La Olímpica
77	Las Güixas
78	Edelweiss
79	Pinos

Total 10 pistas

ITINERARIOS

Nº	NOMBRE
1	Ranas
2	Malacara
3	Trampolín
4	Paniquosa
5	Somport

Total 5 itinerarios

Hotel Europa***





A PIE DE PISTAS

El Hotel Europa está situado literalmente a pie de las pistas de esquí de la estación invernal del Valle de Astún en el corazón del Pirineo de Huesca. Ofrece habitaciones con buena relación calidad-precio con conexión WIFI a internet gratuita. El hotel se encuentra en un tranquilo entorno natural de los Pirineos. Ofrece impresionantes vistas a las montañas pirenaicas y es la base ideal para realizar actividades al aire libre. Jaca, la localidad cabecera del Valle del Aragón, se encuentra a 33 km. con unas excelentes comunicaciones.

T 00 34 974 373 312 / F 00 34 974 373 361

Calendario Europa (temporada 2014/15) noches sueltas

■ ALTA ■ MEDIA ■ PROMOCIÓN

hoteleuropa@astun.com

gruposEuropa@astun.es

www.hoteleuropa-astun.com

DICIEMBRE 2014	ENERO 2015	FEBRERO 2015	MARZO 2015	ABRIL 2015
L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4	1	1	1 2 3 4 5
8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11	2 3 4 5 6 7 8	2 3 4 5 6 7 8	6 7 8 9 10 11 12
15 16 17 18 19 20 21	12 13 14 15 16 17 18	9 10 11 12 13 14 15	9 10 11 12 13 14 15	13 14 15 16 17 18 19
22 23 24 25 26 27 28	19 20 21 22 23 24 25	16 17 18 19 20 21 22	16 17 18 19 20 21 22	20 21 22 23 24 25 26
29 30 31	26 27 28 29 30 31	23 24 25 26 27 28	23 24 25 26 27 28 29 30 31	27 28 29 30

Alojamiento noches sueltas (A+D)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	50 €	70 €	85 €
Doble	37 €	56 €	74 €
Triple	33 €	52 €	65 €
Cuádruple	30 €	44 €	59 €

• Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).

- Son precios venta al público.
- Comisionables para Agencias: Mayorista 20% / Minorista 10%.
- Precios 10 % I.V.A. incluido. Esta Tarifa podrá modificarse proporcionalmente en caso de cambio del tipo de I.V.A.
- M.P.: 17,00 € por persona y pensión (Comida o Cena).
- P.C.: 34,00 € por persona y 2 pensiones (Comida y Cena).
- Las pensiones no son comisionables en ningún caso.
- Plaza de garaje opcional: 12 € por plaza y día.

Las habitaciones del Hotel Europa son sencillas y confortables. Todas cuentan con calefacción central y TV. También incluyen un baño privado con secador de pelo.

El Hotel Europa cuenta con un restaurante tipo tradicional, un bar-terrace solarium y un salón social en la planta noble donde podrá compartir sus experiencias con los demás huéspedes alojados. Un completo desayuno tipo buffet libre, incluido en nuestras tarifas de alojamiento es la base para comenzar un buen día de actividad.

Una buena comida o cena en un ambiente distendido para reponer fuerzas.

Nuestra recepción permanece abierta las 24 horas del día para satisfacer cualquier demanda de información y ayuda que le pueda surgir durante su estancia. Servicio de lavandería, servicio de masajes, alquiler de esquís, guarda-esquíes y parking cubierto, completan los servicios del Hotel para que su estancia resulte lo más agradable, cómoda y confortable posible.

Apartamentos Hoserval





Sarrios • Casa de Astún Raca I • Raca II

Los edificios donde se encuentran los estudios de alquiler son: Sarrios, Casa Astún y Raca I y II.

Situados a pie de pistas, cuentan con cocina americana totalmente equipada, baño completo, TV. y guardaesquí. Estudios con capacidad para 2/3 personas. Incluyen lencería y menaje de cocina.

En su mayor parte están orientados a pistas. Servicio de garaje cubierto opcional.

En las proximidades existen cafeterías, restaurantes, self-service, supermercado, tiendas de venta alquiler y reparación de material de esquí, etc.

T 00 34 974 373 312 / F 00 34 974 373 361

Calendario Hoserval (temporada 2014/15) noches sueltas

ALTA MEDIA PROMOCIÓN

hoteleuropa@astun.com

gruposEuropa@astun.es

www.hoteleuropa-astun.com

DICIEMBRE 2014	ENERO 2015	FEBRERO 2015	MARZO 2015	ABRIL 2015
L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4	1	1	1 2 3 4 5
8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11	2 3 4 5 6 7 8	2 3 4 5 6 7 8	6 7 8 9 10 11 12
15 16 17 18 19 20 21	12 13 14 15 16 17 18	9 10 11 12 13 14 15	9 10 11 12 13 14 15	13 14 15 16 17 18 19
22 23 24 25 26 27 28	19 20 21 22 23 24 25	16 17 18 19 20 21 22	16 17 18 19 20 21 22	20 21 22 23 24 25 26
29 30 31	26 27 28 29 30 31	23 24 25 26 27 28	23 24 25 26 27 28 29	27 28 29 30
			30 31	

Alojamiento noches sueltas (A+D)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	46 €	76 €	85 €
Doble	31 €	51 €	60 €
Triple	26 €	41 €	50 €

- Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).
- Son precios venta al público.
- Se depositará la cantidad de 50,00 € por Estudio en concepto de fianza a la entrada del cliente.
- Comisionable para Agencias: Mayorista 20% / Minorista 10%.
- Precios 10 % I.V.A. incluido.
- NO incluida limpieza diaria. Cambio de toallas cada 3 días.
- M.P.: 17,00 € por persona y pensión (Comida ó Cena).
- P.C.: 34,00 € por persona y 2 pensiones (Comida y Cena).
- Las pensiones no son comisionables en ningún caso.
- Plaza de garaje opcional: 12 € por plaza y día.

Información y reservas 974 373 312

www.hoteleuropa-astun.com/asp/estudiosHoserval.asp

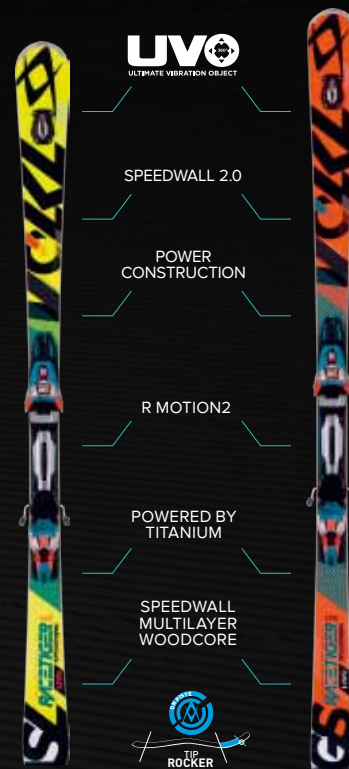
PURE RACING



POWERED BY
MARKER

VOELKL.COM

Pocos nombres tienen un significado y una historia comparables a los de RACETIGER, sinónimo ahora y siempre de competición del máximo nivel. Ya sea a velocidades extremas o con los radios más cerrados, ¡el RACETIGER es la primera opción! Basado en los World Cup Designs originales, el RACETIGER está disponible en dos versiones diferentes con el amortiguador de vibraciones UVO de serie.



UVO
ULTIMATE VIBRATION OBJECT

SPEEDWALL 2.0

POWER
CONSTRUCTION

R MOTION2

POWERED BY
TITANIUM

SPEEDWALL
MULTILAYER
WOODCORE



RACETIGER SPEEDWALL SL UVO

/// CORTE LAT. LONGITUD [RADIO]
120_68_101 155 [11.9], 160 [12.7]
123_68_104 165 [12.7], 170 [13.6]

/// PESO POR ESQUÍ
3199 g @ 165 with binding
2180 g @ 165 without binding

RACETIGER SPEEDWALL GS UVO

/// CORTE LAT. LONGITUD [RADIO]
114_70_98 170 [17.9]
116_70_98 175 [17.9], 180 [19.1],
185 [20.3]

/// PESO POR ESQUÍ
3219 g @ 175 with binding
2200 g @ 175 without binding



A pie de pistas

ALQUILER DE MATERIAL "LAS MARMOTAS"

	ESQUÍ		SNOWBOARD	
	Adulto	Infantil	Adulto	Infantil
1 DÍA *	21 €	15 €	27 €	20 €
2 DÍAS *	39 €	28 €	48 €	35 €
3 DÍAS *	47 €	38 €	66 €	49 €
4 DÍAS *	56 €	48 €	83 €	61 €
5 DÍAS *	64 €	51€	96 €	71 €

P.V.P. 21% I.V.A incluido (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasiona).

*** El Equipo completo incluye:**

CARVING: esquís, botas y bastones. SNOWBOARD: tabla y botas.

Infantil: Esquís hasta 1,50 mts. y Botas hasta el nº 37 (hasta 12 años inclusive)."



DESAFÍA TUS LÍMITES

Powerade ION4 te ayuda a
REHIDRATAR y REPONER 4 de los electrolitos
perdidos en el sudor cuando haces deporte.

POWERADE
ION4

bebida para deportistas

Electrolitos que te ayuda a reponer Powerade ION4: sodio, calcio, potasio y magnesio.
Bebida adaptada a un intenso desgaste muscular, sobre todo para deportistas. Con sales minerales.
Powerade ION4 es una marca registrada de The Coca-Cola Company.

A pie de pistas

Información y reservas

680 426 339

1 hora o fracción	17 €
1 medio día*	31 €
5 medios días*	113 €
10 medios días*	206 €
20 medios días*	309 €
1 día	52 €
5 días	180 €
10 días	288 €
20 días	463 €



- Tarifas P.V.P. (10% IVA incluido). (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).
- Para niños en edades comprendidas entre 1 y 6 años inclusive.
- Aforo limitado: Capacidad máxima en el interior de 30 plazas.
- Abierto únicamente en temporada alta en horario de 9 a 16 horas (consultar previamente horarios y disponibilidad).

*** Medio día:**

de 9 a 12.30 horas (1º turno)
y de 12.30 a 16 horas (2º turno).

*Ya está aquí el Connected SUV.
Añádelo a tu Playlist.*



NUEVO FORD ECOSPORT
> **SYNC con AppLink**

El SUV compacto con el que podrás controlar las aplicaciones de tu smartphone con comandos de voz sencillos mientras conduces.
ford.es



Gama Ford EcoSport consumo medio combinado de 4,6 a 5,3 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 120 a 125 g/km.



Go Further

Combos



		adulto	infantil senior
1 día	1 BOCATA (forfait + comida)	42,50 €	35 €
	2 ALQUILER (forfait + alquiler)	46,50 €	39 €

I.V.A. Incluido. | No acumulables a otras ofertas y/o descuentos. | Comida: Bocata + refresco.

Los combos se facilitarán en :

Bocata más refresco:

Self-Service "Casa de Astún" (todos los días de la temporada)

Cafetería Mugas : Fines de Semana y Festivos . Otros días consultar.

Alquiler de Equipo:

Solo válidos en Alquiler "Las Marmotas"



Esquí en Astún



Siempre con
las mejores ofertas

www.reservasastun.com

Canal de venta y comercialización del sector turístico en el Valle del Aragón. A través de la web podrán no solo obtener toda la información que deseen de la estación y los establecimientos hoteleros de la zona sino que además podrán contratar de una manera rápida y sencilla la mayoría de los servicios que precisen a la hora de confeccionar su estancia en la nieve tales como el alojamiento, forfaits, alquiler y clases de esquí.

La plataforma de reservas on-line permite atender las peticiones en tiempo real.

Puede crear su propio paquete de una manera dinámica.



ASTUN SKI TRAVEL
22889 ASTUN
TELEFONO DE ASISTENCIA
902 106 097.



INFORMACIÓN Y TURISMO

Oficina de Turismo Jaca

974 360 098

Oficina de Turismo Canfranc

974 373 141

Oficina Atención al cliente Astún

974 373 088

Monasterio San Juan de la Peña

974 355 119

Aeródromo de Santa Cilia

974 377 610

Cuevas de las Gúixas de Villanúa

974 373 217

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Estación de Autobuses

Plza. Biscós - JACA

974 355 060

Buses Mancomunidad

Plaza Ayuntamiento, 1 - CANFRANC

974 373 017

Estación de Tren RENFE

Avda. Ferrocarril, s/n. JACA

974 361 332

Estación de Tren RENFE

Ctra. Francia, s/n. CANFRANC

974 373 044

Taxis Jaca

Juan Carlos Galindo

608 53 61 90

Taxis Canfranc

Miguel

639 39 27 39

Correos y Telégrafos Jaca

974 355 886

Correos y Telégrafos Canfranc

974 372 194

CENTROS DE SALUD

Hospital Comarcal de Jaca

974 355 331

Centro de Salud Jaca

974 360 795

Consultorio Médico Canfranc

974 373 013

Botiquín Astún

974 372 154

SOS Aragón - 112

FARMACIAS

Carmen Borau

C/Mayor, 20 - JACA

974 361 486

Consuelo Langa

Avda. Zaragoza, 26 - JACA

974 361 886

Cristina Galindo

C/Mayor, 27 - JACA

974 360 397

Fernande Larrea

C/Mayor, 18 - JACA

974 360 146

Lacadena

Plaza Catedral, 7 - JACA

974 360 247

M^a Legasa Iridoy

Ibón de Estanés, 1 - JACA

974 362 661

M^a Mar Martínez

Plza. Fuente 1 - VILLANÚA

974 378 188

M^a José Marcía

Av. Arañones, 13 - CANFRANC

974 373 160

+ INFORMACIÓN DE SERVICIOS EN:

ASTÚN

Teléfono: 974 373 088

www.astun.com

COMARCA DE LA JACETANIA

www.jacetania.es

ASOCIACIÓN TURÍSTICA

VALLE DEL ARAGÓN

Teléfono: 974 355 580

www.valledelaragon.com

AYUNTAMIENTO DE JACA

Teléfono: 974 355 758

www.jaca.es

AYUNTAMIENTO DE CASTIELLO DE JACA

Teléfono: 974 350 025

www.castiellodejaca.es

AYUNTAMIENTO DE VILLANÚA

Teléfono: 974 378.004

www.villanua.net

AYUNTAMIENTO DE CANFRANC

Teléfono: 974 373 029

www.canfranc.es



DISTANCIAS KILOMÉTRICAS

Pamplona 137 km.

Zaragoza 168 km.

Lérida 210 km.

San Sebastián 215 km.

Logroño 219 km.

Vitoria 230 km.

Bilbao 301 km.

Barcelona 382 km.

Madrid 503 km.

Valencia 506 km.

Oporto 1.040 km.

Lisboa 1.140 km.



El Reino de los Pirineos



CANDANCHU®

COMO NUNCA
LA HABIAS VISTO



Deportivo y Activo

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

2014 | 2015

BIENVENIDOS

FICHA TÉCNICA DE LA ESTACIÓN

51 Pistas.

10 Verdes, 12 Azules, 16 Rojas y 13 Negras

25 Remontes.

6 telesillas, 15 telesquís y 4 cintas de transporte, 26.000 viajeros/hora.

141 cañones de producción de nieve

10 km innivados, 18 pistas

2 Stadiums

1 de competición esquí alpino, 1 de biathlon y fondo

1.174 alojamientos

a pie de estación

10.538 alojamientos

en el valle (en un radio de 35 km)

www.candanchu.com



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 033

TOBAZO





CANDANCHU®

COTA 2.020m

21 PISTAS

5 azules | 8 rojas | 8 negras

7 remontes (4 telesquís y 3 telesillas)

www.candanchu.com

Pistas míticas asociadas a la historia del esquí y a la historia de Candanchú

Aludes, Estándar, Navarros, Tobazo, Tubo del Tobazo, Carabineros, Tubo Kaduff, etc., junto con su Stadium de Competición, homologado internacionalmente (FIS), se han convertido en un clásico. Su calidad y variedad te permitirán experimentar sensaciones de campeonato.



RINCONADA TORTIELLAS





CANDANCHU®

COTA 1.850m

09 PISTAS

1 verde | 4 azules | 3 rojas | 1 negras

3 remontes (2 telesquí y 1 telesilla)

www.candanchu.com

Es como encontrarse en otro maravilloso mundo

Una zona espectacular, tanto para iniciados en sus fáciles pistas del Nido, Rinconada y Pista Fácil (azules), como Sarrios, Lomas, Paso de Tortiellas, para avanzados esquiadores y snowboarders.



TUCA BLANCA





CANDANCHU®

COTA 2.400m

13 PISTAS

1 verde | 3 azules | 5 rojas | 4 negras

4 remontes (2 telesquíes y 2 telesillas)

www.candanchu.com



El “techo” de Candanchú

Desde sus 2.400 m. observarás un paisaje espléndido del Pirineo, como El Pico del Aspe, Collado de Aisa, Loma Verde, El Midí D’Osseau, Bosque de las Hayas, Ciudad de Piedra, etc. Un lugar cómodo, de abundante nieve, variedad de pistas para iniciados, avanzados y expertos. Si el sol te acompaña, no dejes de esquiar en él.



PISTA GRANDE





CANDANCHU®

COTA 1.560m

08 PISTAS

8 verdes | 11 remontes

(7 telesquí y 4 cintas transportadoras)

www.candanchu.com



Lugar ideal para debutantes e iniciados de esquí y snowboard

Pistas muy fáciles y muy cómodas con un parque infantil equipado con cinta transportadora y refugio. Además tienes todos los servicios que puedas imaginar: aparcamiento de gran capacidad, cafeterías, alquiler de esquís, ludoteca, información, punto de encuentro, escuela de esquí, consultorio médico, zona lúdica, etc. Junto con la zona de Tobazo Bajo, Pista Grande es la Zona de Seguridad de la Estación, que permite la práctica del esquí en situaciones de mal tiempo atmosférico extremo.



ESQUÍ NÓRDICO

Los amantes del esquí de fondo también tienen su lugar de encuentro en Candanchú

Un espléndido circuito distribuido en 3 recorridos balizados y pisados, unido al circuito de Somport, conforman un espacio nórdico único en España. Los esquiadores discurren por diferentes y espectaculares espacios orientados al Norte donde pueden disfrutar y practicar el esquí de fondo en las modalidades de clásico y libre en plena naturaleza.





CANDANCHU®

www.candanchu.com



ESTADIO DE BIATHLON Dar en el blanco

29 calles de tiro, gran explanada de salida, entrada y tránsito, un circuito de penalización variable y zona de cronometraje, configuran alguna de las principales características del único estadio de biatlón de España, en la estación de esquí de Candanchú.



ESCUELA DE ESQUI

Modalidades

Alpino, fondo, snowboard,
travesía, telemark, artístico.

Enseñanza

Clases particulares y colectivas.

Cursillos

Clases colectivas semanales.



(*) Los profesores de la Escuela de Esquí de Candanchú, están formados por la EEE (Escuela Española de Esquí), pertenecen a la AEPEDI (Asociación de Escuelas, Profesores y Entrenadores de Deportes de Invierno) y están reconocidos por la ISIA (International Ski Instructors Association).





CANDANCHU®

www.candanchu.com



JARDÍN DE NIEVE

Para que los más pequeños se sientan más seguros y su aprendizaje sea más rápido, el Jardín de Nieve hará las delicias de padres y niños. Balizada, con pendientes muy suaves, cinta transportadora y refugio interior donde jugar y descansar tras unas intensas horas de nieve junto con los aún más pequeños.



COMPETICIÓN |





CANDANCHU®



Día mundial
de la nieve
19 de enero
de 2015

www.candanchu.com



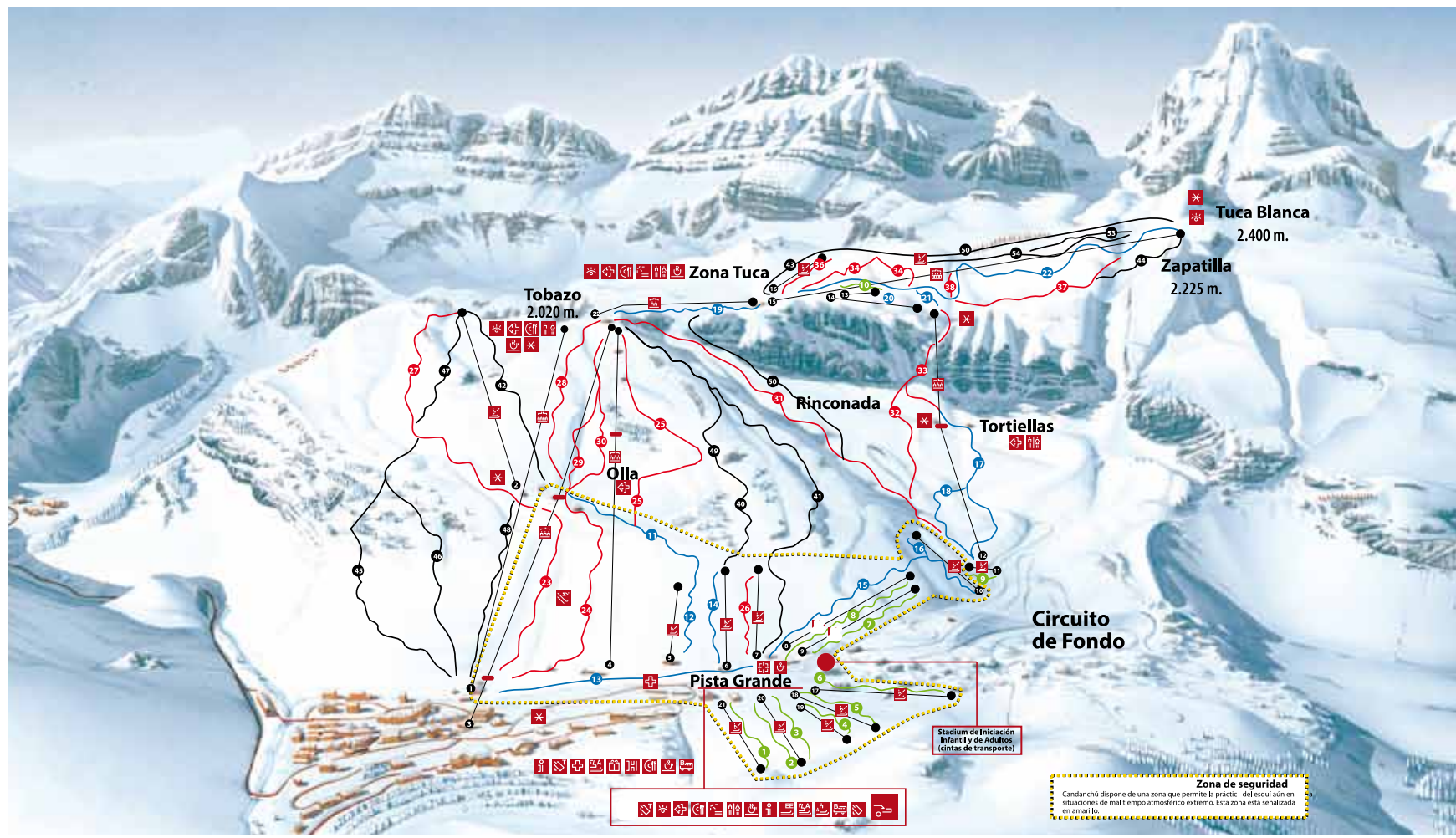
5 pistas de competición de esquí alpino homologadas

Candanchú cuenta con 9 pistas de competición de esquí alpino homologadas F.I.S. (Federación Internacional de Esquí) para slalom, slalom gigante, super gigante y 8 pistas de competición de esquí de fondo con niveles COC + F.I.S. para estilo clásico y libre. Las competiciones en el ámbito nacional e internacional que se celebran en la Estación son siempre un espectáculo que despierta la admiración de los aficionados y visitantes.

Circuito de esquí nórdico
Pista raquetas
Estadio de competición
Estadio de biatlón y fondo
(8 circuitos homologados F.I.S.)



PLANO





- Telesilla
- Telesquis
- Telebaby
- Esquí alpino
- Esquí de fondo
- Snowboard
- Stadium
- Punto de encuentro
- Información
- Taquilla
- Puesto de socorro
- Centro médico
- Camillas
- Megafonía
- Hilo musical
- Servicios
- Escuela de esquí
- Alquiler de esquís
- Parking
- Cafetería
- Restaurante
- Solárium
- Vista panorámica
- Tiendas
- Guardería
- Hoteles
- Línea de autobús
- Federación Internacional
- Punto de medición espesor de nieve
- Parada intermedia
- Guarda Esquis

REMONTES MECÁNICOS

TIPO	NOMBRE	LONG.	TIPO	NOMBRE	LONG.
	1 Ts. Reina Sofía	1.310 m.		12 Tortiellas	1.102 m
	2 Navarros	685 m		14 Zapatilla	376 m
	3 Tobazo	1.470 m		15 Rey Juan Carlos	1.218 m
	4 Alto Aragón	1.204 m		16 Tuca Blanca	332 m
	5 Aralar	180 m		17 Debutantes II	406 m
	6 Puente	280 m		18 Debutantes I	210 m
	7 Slalom	300 m		19 Debutantes III	212 m
	8 Príncipe Asturias II	370 m		20 Pista Grande III	377 m
	9 Príncipe Asturias I	380 m		21 Pista Grande I	341 m
	10 Nido	300 m		22 Tuca	900 m
	11 Debutantes Alto	132 m			

PISTAS VERDES / Debutantes

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
1	Pista Grande I	485 m	14%	6	Debutantes II	502 m	12%
2	Pista Grande III	520 m	14%	7	Príncipe Asturias I	415 m	10%
3	Pista Grande II	378 m	14%	8	Príncipe Asturias II	408 m	12%
4	Debutantes III	215 m	13%	9	Debutantes Alto	121 m	14%
5	Debutantes I	215 m	11%	10	Debutantes Tuca	200 m	10%
Total 10 pistas						3.531 m	

PISTAS AZULES / Fácil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
11	Olla B-12	998 m	23%	17	Rinconada	1.422 m	36%
12	Pista B-12	381 m	20%	18	Pista Fácil	1.306 m	32%
13	Diag-B12-Río	920 m	11%	19	Tobazo Tuca	1.370 m	21%
14	Pista Puente	453 m	24%	20	Enlace II	543 m	25%
15	Regreso	820 m	17%	21	Enlace I	648 m	24%
16	Pista del Nido	544 m	22%	22	Rey Juan Carlos	2.869 m	23%
Total 12 pistas						12.274 m	

PISTAS ROJAS / Dificultada Media

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
23	Tubo Olla	830 m	42%	31	Diag.-Tobazo-Rinc.	450 m	35%
24	Stadium Slalom	992 m	48%	32	Sarrios	2.458 m	42%
25	Alto Aragón	1.815 m	36%	33	Pista del Paso	2.142 m	36%
26	Slalom	414 m	34%	34	Candanchú Ski Club	921 m	36%
27	Pista de Aludes	1.484 m	34%	35	Ángulo Tuca	670 m	36%
28	Standard	1.167 m	37%	36	Central Tuca II	414 m	36%
29	Tubo Tobazo	850 m	40%	37	Cornisas	981 m	36%
30	Tobazo	1.633 m	40%	38	Marmolas	300 m	36%
Total 16 pistas						18.321 m	

PISTAS NEGRAS / Dificil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
39	Tubo Karduff	655 m	52%	46	Mariposa	518 m	46%
40	Carabineros	1.716 m	51%	47	Muros	915m	49%
41	Navarros	1.245 m	49%	48	Crestas	1.550 m	30%
42	Tubo Tuca II	861 m	52%	49	Paso Pastor	1.230 m	50%
43	Quebrantahuesos	932 m	51%	50	Mirador del Aspe	2.580 m	52%
44	Trampolin	1.310 m	48%	51	Lisos	850 m	30%
45	Pinos	1.345 m	52%				
Total 12 pistas						15.939 m	



SERVICIOS |





Candanchú apuesta por la calidad como un elemento básico de desarrollo continuo

Todo el equipo humano de la Estación trabaja para la satisfacción del cliente en todas sus facetas, desde el perfecto funcionamiento de sus instalaciones y adecuación de las pistas, hasta la oferta de todo tipo de servicios.

A PIE DE PISTAS

3 Hoteles de 3 estrellas. 1 Agencia de alquiler de apartamentos. Albergues y Refugios. Cafeterías, bares, restaurantes, pizzería, burgers y chocolatería. Consultorio médico para accidentes en pistas. Autobús de transporte interno gratuito. Alquiler de material de esquí, snowboard, raquetas, trineos. Galerías comerciales con tiendas de regalos, alimentación, prensa... Tiendas de venta y reparación de material deportivo. Oficinas de Información, atención al cliente, taquillas venta de tickets... Club de esquí. Iglesia. Escuela de Esquí. Guardería Infantil.

EN PISTAS

Cafetería Restaurante Self-Service y bocatería (Pista Grande). Sala vending (venta automática de bebidas y aseos) (Pista Grande). Cafetería, terraza y bocatería (cima del Tobazo). Cafetería y bocatería con terraza (zona Tuca). Aseos. Megafonía.

EN EL VALLE

Estación de ferrocarril y autobuses, taxis, talleres de reparación de vehículos, bancos, cajeros automáticos, correos y telégrafos, oficinas de turismo, salas de exposiciones, palacio de congresos, hospital, clubes deportivos, agencias de deporte y aventura, pista de hielo, piscina climatizada y descubierta, gimnasios, pistas de tenis, squash, sauna y masajes, poli-deportivos, cine, paseos a caballo, mountain bike, gasolineras, grandes superficies, biblioteca, guardería, Guardia civil, Cruz Roja, agencias de viaje, servicios de mensajería, servicios veterinarios, servicios de fontanería-carpintería-pintura, etc.

Datos de interés

ETUKSA

Carretera Francia s/n.
22889 Candanchú. (Huesca)

INFORMACIÓN

TELS. 974 37 31 94

974 37 32 63

informacion@candanchu.com

ESCUELA DE ESQUÍ

TEL. 974 37 20 33

FAX 974 37 43 58

escueladeesqui@candanchu.com

OFICINA CANDANCHÚ EN JACA

C/ Mayor nº 2

TEL. 974 35 68 05

PRECIOS





CALENDARIO DE TEMPORADA

NOVIEMBRE 2014

L M X J V S D

28 29 30

DICIEMBRE 2014

L M X J V S D

1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28
29 30 31

ENERO 2015

L M X J V S D

1 2 3 4
5 6 7 8 9 10 11
12 13 14 15 16 17 18
19 20 21 22 23 24 25
26 27 28 29 30 31

FEBRERO 2015

L M X J V S D

1
2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28

MARZO 2015

L M X J V S D

1
2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29
30 31

ABRIL 2015

L M X J V S D

1 2 3 4 5
6

PROMOCIÓN

BAJA

ALTA

FORFAIT / PERSONA

ADULTO

INFANTIL / SENIOR

1 Día	25,00 € / 31,00 € / 37,00 €	20,00 € / 25,00 € / 29,50 €
2 Días consecutivos	59,00 €	47,00 €
3 Días consecutivos	88,00 €	70,00 €
4 Días consecutivos	110,00 €	88,00 €
5 Días consecutivos	139,00 €	111,00 €
5 Días lunes a viernes	120,00 €	96,00 €

BONOS TEMPORADAS

ADULTO

ADULTO

INFANTIL

INFANTIL/SENIOR

2014-2015 y 2015-2016

+SEGURO

SENIOR

+SEGURO

10 Días de FORFAIT	310,00 €	330,00 €	248,00 €	268,00 €
20 Días de FORFAIT	460,00 €	490,00 €	368,00 €	398,00 €
25 Días de FORFAIT	550,00 €	590,00 €	440,00 €	480,00 €

CURSOS ESPECIALES DE ESQUÍ

T. PROMOCIÓN

T. BAJA Y ALTA

5 Días Lunes a Viernes + 10 horas de clases	180,00 €	190,00 €
---	----------	----------

* Infantil 20% descuento.

* Edad mínima para cursillos y clases, 5 años.

* Los precios no incluyen seguro de accidente en pistas, pudiéndose contratar opcionalmente en taquillas.

HORARIO DÍA DE NAVIDAD (25 de diciembre): La Estación cierra a las 14,00 horas.

HORARIO DÍA DE AÑO NUEVO (1 de enero): La Estación abre a las 10,00 horas.

Consultar tarifas completas, calendario de temporada, condiciones de contratación y normas generales de uso en: www.candanchu.com



CÓMO LLEGAR

Medios de transporte más próximos

ESTACIONES DE AUTOBÚS

Jaca / Sabiñánigo / Huesca / Zaragoza

ESTACIONES DE FERROCARRIL

Canfranc / Jaca / Sabiñánigo / Huesca / Zaragoza

SERVICIO DE TAXIS

Jaca / Villanúa / Canfranc

AEROPUERTOS (A.E.N.A: 902 404 704)

Zaragoza / Pamplona / Pau / Huesca

AUTOBÚS DE LA MANCOMUNIDAD DEL VALLE

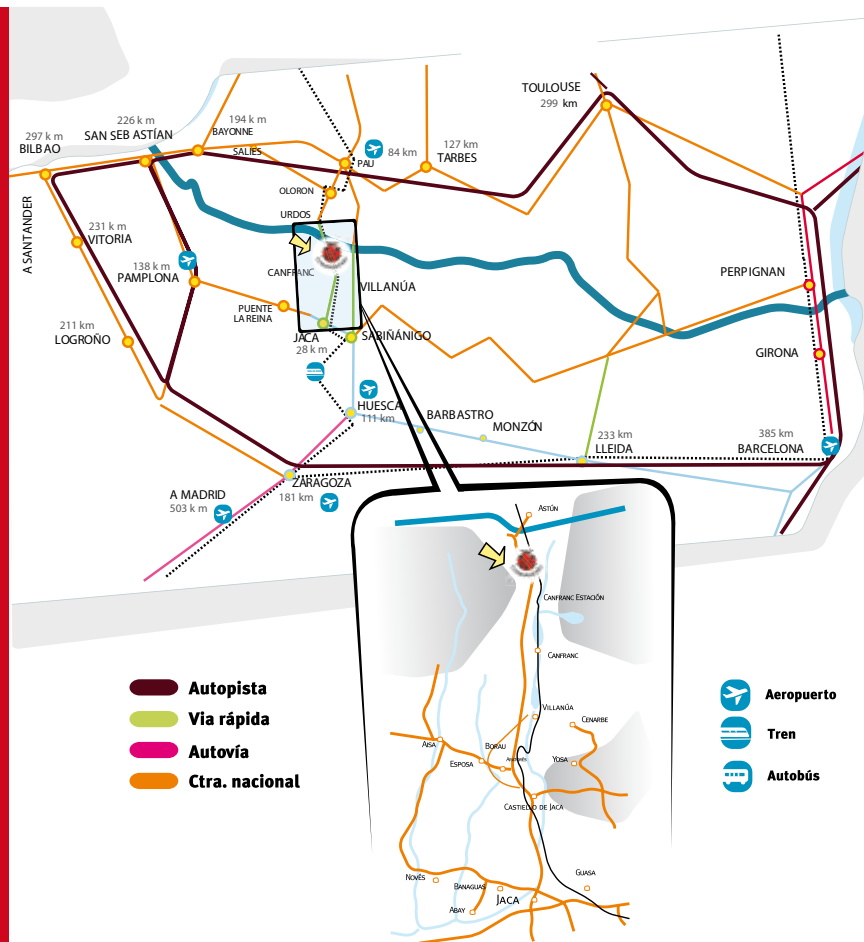
Servicio regular diario de viajeros desde Jaca a Candanchú.

Más información: 974 37 30 17 o www.jacetania.es

Estación de Jaca: 974 35 50 60 / 974 21 07 00

Información sobre el estado de las carreteras: www.dgt.es

TELERUTA: 900 123 505



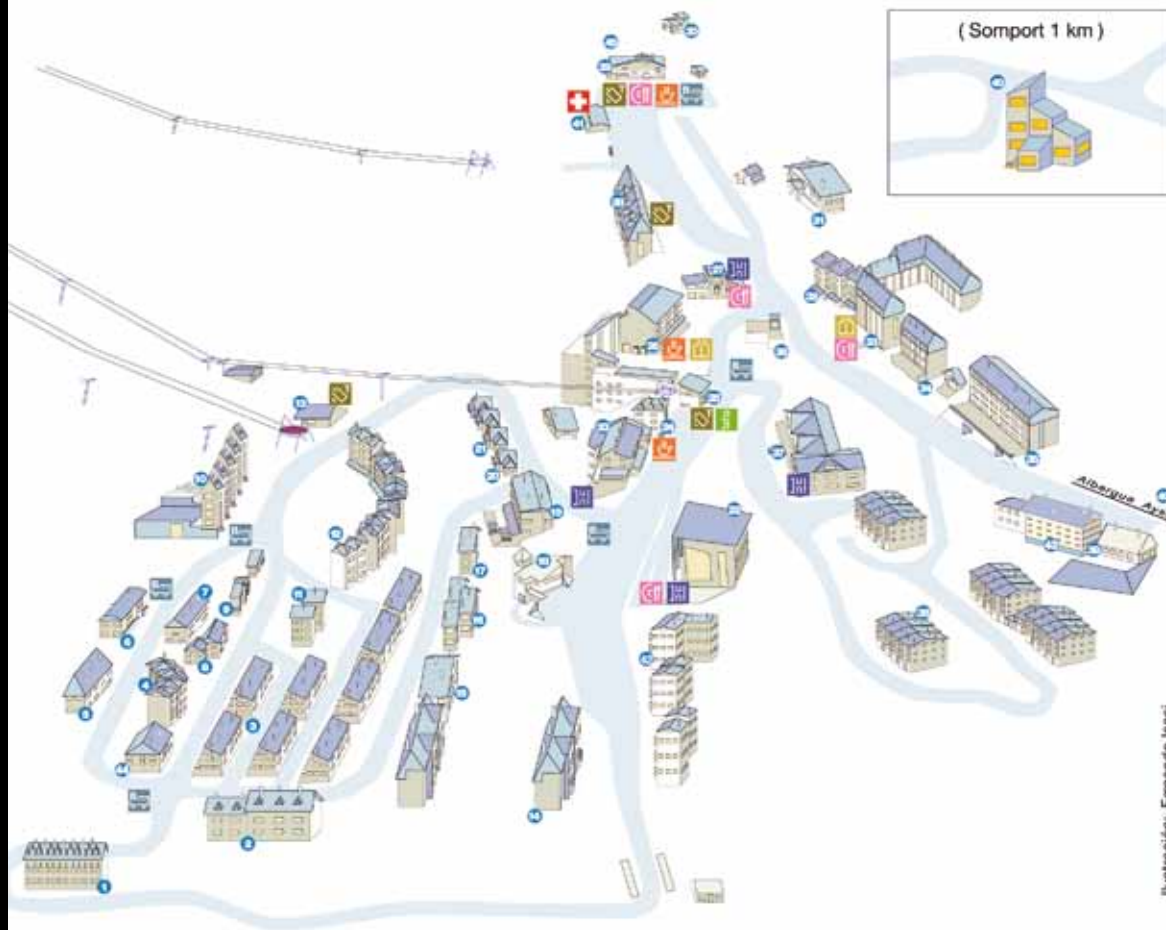


Ilustración: Formando Isassi

Urbanización

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 Edificio Leyre | 24 Edificio Himalaya |
| 2 Edificio Roncesvalles | 25 INFORMACIÓN ESTACIÓN |
| 3 Urbanización Aludes | 26 Complejo Pirineos |
| 4 Edificio Los Pinos | 27 Hostel Somport |
| 5 Edificio Río Aragón | 28 Albergue Sta. Cristina |
| 6 Aptos. Loma Verde | 29 Edificio Pista Grande |
| 7 Edificio Lorea | 30 Kiosko Pista Grande |
| 8 Edificio Monte Góriz | 31 Escuela Militar Montaña |
| 9 Edificio Serval | 32 Apartamentos Usla |
| 10 Edificio Iglos | 33 Apartamentos La Moleta |
| 11 Edificio Astún/Aspe | 34 Residencia Gazteiu |
| 12 Complejo Gran Plaza | 35 Residencia Osca |
| 13 Telesilla Reina Sofía | 36 M.O.P. |
| 14 Edificios Estanes | 37 Hotel Candanchú |
| 15 Edificio Pico Aspe | 38 Aptos. Tuca Blanca |
| 16 Edificio Peña Blanca | 39 C.A.E.M. |
| 17 Edificio Elurko Etxea | 40 Albergue Aysa |
| 18 Iglesia/Consultorio médico | 41 Consultorio médico |
| 19 Complejo Laña | 42 Urb. Ono. de Santiago |
| 20 Albergue Valle Aragón | 43 Residencial Montblanc |
| 21 Albergue El Águila | 44 Edificio Riglos |
| 22 Hotel Edelweis | 45 Txoko |
| 23 Hotel Tobazo | |

BUS

El servicio BUS funciona todos los días de la temporada de esquí, siempre que se encuentre la estación abierta.

Es un servicio gratuito. No tiene periodicidad horaria exacta en sus paradas.

El servicio puede ser interrumpido total o parcialmente debido al tráfico o a la climatología adversa.

El Reino de los Pirineos

APRES SKI

AGENDA DE ACTIVIDADES

COMPETICIONES TEMPORADA 2014/15

ESQUÍ ALPINO

ESQUI DE FONDO

BIATHLON

Calendario de competiciones de temporada en:
www.rfedi.es

Más información

T974 373 194
www.valledelaragon.com
www.candanchu.com
www.rfedi.es

056 | ATVA + info en www.valledelaragon.com



Diciembre 2014

“NOCHE EN BLANCO”

Te esperamos hasta que llegues...

Todas las empresas de Candanchú ampliarán su horario para atender a los clientes hasta la madrugada.

Restaurantes hasta las 00:00, tiendas y alquileres hasta las 23h.

“Cocktail de bienvenida.”

NAVIDADES EN CANDANCHU

24 y 31 de Diciembre 2014

El 24 de Diciembre, pasa la Nochebuena en Candanchu, te visitara Papa Noel y disfrutaras de una entrañable cena en nuestros Hoteles con un fantástico ambiente navideño y una cena especial.

31 de Diciembre 2014

Fiesta Total en Candanchu.

Carreras Populares en San Silvestre.

Cotillón y Fiesta en todos los Hoteles, bares y Restaurantes. Muchas actividades en las fechas más entrañables.

5 de Enero 2015

“NOCHE DE REYES 2015”

SS MM los Reyes Magos de Oriente, bajaran por el Tobazo, acompañados de la Escuela de Esquí de Candanchu, Personal de Pistas y Esquiadores de la estación, acompañados de una estupenda bajada de Antorchas, a pie de Telesilla, SS MM saludaran a todos los niños y repartirán regalos, luego se pasaran por los Hoteles y Albergues de la Estación en una noche Mágica.

Mientras les esperamos, se servirá una estupenda chocolatada.

18 de Enero 2015

DÍA MUNDIAL DE LA NIEVE

“Snow World Day”

Conciertos, en Pistas y establecimientos de Candanchu, concursos... Una Fiesta de la Nieve en su día Mundial, animate y participa. Los Niños disfrutarán en este día con disfraces, hinchables y demás actividades. Y por la Noche... Sorpresa Fin de Fiesta.

Visita el Facebook oficial

<https://www.facebook.com/worldsnowday?ref=t>

14 de Febrero 2015

SAN VALENTÍN

Todas la Parejas a Candanchu....

Fiesta especial, paquetes muy interesantes y cenas románticas, con fin de fiesta y concursos. Ven con tu pareja o encuéntrala en nuestras cenas especiales...

Marzo 2015

CARNAVAL

...en Pistas y en la Estación

Disfraces, Conciertos... Un “no parar” para pequeños y mayores...

Te esperamos ¡!!

NO olvides tu disfraz...

SEMANA SANTA 2015 Y FIESTA DE FIN DE TEMPORADA

Carrera combinada.

Concierto final de temporada.

Fiesta infantil con castillos hinchables.

Carreras clubs.

Aquí ponemos punto final a este invierno y te presentamos nuestro VERANO 2015, VOLVEMOS...

EXCURSIONES NOCTURNAS

CON RAQUETAS DE NIEVE

Tras el éxito del pasado año esta temporada todos los miercoles a las 7 de la tarde.

“SEMANAS TEMATICAS”

Atento a nuestras Ofertas Semanales, con actividades especiales según el tema.

Consulta nuestro calendario especial en breve www.candanchu.com y en la pagina de tu establecimiento preferido en Candanchu.

Y Durante todo el Invierno, preparamos para vosotros un programa con muchas actividades puntuales como nuestra salidas semanales de RAQUETAS DE NOCHE

Fantásticas excursiones con raquetas a la luz de la luna... Incomparable sensación.

Síguenos en:



www.candanchu.com



IDEA 01



RAQUETAS DE NIEVE

Camino a la Caseta del Vasco y Fuente Elvira

En 2 h. aprox. llegamos por un camino de suave ascensión a la Caseta del Vasco, lugar empleado como Restaurante/Economato/Dormitorio entre los años 30 y los 50, y en 45 ' minutos más llegaremos a la Fuente Elvira. El camino se coge desde la pista de Picaubé, a 100 m del prado que lleva este nombre. En la curva anterior, se toma el camino que nos sube por un bosque de pinos y algún abeto, hacia una faja de caliza a la que le busca una fácil ascensión y una vez encima va hacia el Sur a buscar la subida a la aguja sobre la cual está construida la Caseta del Vasco. Tras la caseta y siguiendo el camino más marcado, saldremos del bosque y en poco llegaremos entre canchales y por una obra del hombre a favor de la protección de la Estación de Canfranc hasta Fuente Elvira. A 200 m de la Fuente Elvira se sitúa un tozal llamado Buenavista, donde descansan las ruinas de un antiguo refugio.

Más Info:
Oficina de Turismo de Canfranc
www.valledelaragon.com

IDEA 02



ESCALADA EN HIELO

Montañas y valles de la Jacetania nos ofrecen su magia para disfrutar de los deportes en la nieve. Se pueden encontrar lugares magníficos para realizar pequeños paseos así como descensos espectaculares.

Un actividad que combina el montañismo con el esquí. En el Pirineo encontrarás sitios preciosos para realizar este deporte. Nuestras rutas más conocidas son: la subida al Bisaurín, el Pico del Aspe, Collarada, el Pico del Monje y el Pico de Anayet. Más información empresas de Aventura de la Comarca de la Jacetania.

La escalada en hielo caracteriza nuestro invierno, cascadas de diferentes niveles para realizar distintos recorridos. La mejor zona para realizar escaladas es el Valle del Aragón.

www.valledelaragon.com

IDEA 03



EXCURSIÓN VILLANUA - GARCIPOLLERA

A través del Camino de Orbil, una vez superada la ermita de San Juan, se coge un sendero a la derecha por el que se llega hasta la iglesia de Santa María de Iguácel (está señalizado).

La pista, de piedra suelta, recorre los antiguos núcleos del valle de La Garcipollera, todos ellos salvo Villanovilla actualmente deshabitados. A través del a Garcipollera se llega a Castiello de Jaca, pudiendo retornar a Villanúa por cualquiera de los dos ramales del Camino de Santiago.

Tiempo estimado desde la ermita de San Juan hasta la iglesia de Iguácel: 3 horas.

Dif.: Media
Des. acm. : 400 m
Dur. m. : 5 horas.

Más Info:
www.villanua.net
T 974 378 465
www.valledelaragon.com

IDEA 04



PISTAS DE ESQUÍ DE FONDO

SOMPORT / Reservas **974 373 194 / 974 373 263**

INSTALACIONES
Cafetería / Restaurantes / Self-service
REMONTADORES
Desnivel 1.600m / Circuitos 5 / Extensión 35km
CIRCUITOS
Verdes 1 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

GABARDITO / Reservas **974 375 387**
Abierto días esporádicos cuando la nieve lo permite

INSTALACIONES
Cafetería / Restaurantes / Self-service
REMONTADORES
Desnivel 1.600-1.400m / Circuitos 13 / Extensión 13km
CIRCUITOS
Verdes 2 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

LINZA / Reservas **974 348 289**

INSTALACIONES
Cafetería / Restaurantes / Self-service
REMONTADORES
Desnivel 1.699-1.540m / Circuitos 13 / Extensión 13km
CIRCUITOS
Verdes 2 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

LIZARRA / Reservas **974 371 473**
Abierto en función de las condiciones climáticas

INSTALACIONES
Cafetería / Restaurantes / Self-service
REMONTADORES
Desnivel 1.600-1.540m / Circuitos 5 / Extensión 5km
CIRCUITOS
Verdes 1 / Azules 0 / Rojos 1 / Negros 0



IDEA 05



NOCHE HOCKEY

CALENDARIO 2014-2015 LIGA NACIONAL DE HOCKEY HIELO PRIMERA DIVISIÓN LIGA REGULAR.

01ª jornada 18.10.2014

CG PUIGCERDA-FC BARCELONA
SAD MAJADAHONDA 2-MILENIO LOGROÑO
CHH TXURI URDIN-SAD MAJADAHONDA 1
STEEL ACCORNS VALD.-CH JACA

02ª jornada 25.10.2014

CG PUIGCERDA-SAD MAJADAHONDA 2
MILENIO LOGROÑO-FC BARCELONA
CH BOADILLA-CHH TXURI URDIN
CH JACA-SAD MAJADAHONDA 1

03ª jornada 01.11.2014

MILENIO LOGROÑO-CG PUIGCERDA
FC BARCELONA-SAD MAJADAHONDA 2
STEEL ACCORNS VALD.-CHH TXURI URDIN
SAD MAJADAHONDA 1-CH BOADILLA

04ª jornada 15.11.2014

STEEL ACCORNS VALD.-SAD MAJADAHONDA 1
CH JACA-CH BOADILLA
FC BARCELONA/CG PUIGCERDA
MILENIO LOGROÑO/SAD MAJADAHONDA 2

05ª jornada 22.11.2014

CH BOADILLA-STEEL ACCORNS VALD.
CHH TXURI URDIN-CH JACA

Para las SEMIFINALES y FINALES
ver calendario en:
www.fedhielo.com
www.clubhielojaca.com

IDEA 06



NOVEDOSAS CANOAS ECOPARQUE EL JUNCARAL

Disfrutando y mucho de la nueva actividad, las canoas están siendo un éxito. Todavía puedes disfrutarlas los fines de semana hasta el puente del Pilar.

El ecosistema del Juncaral tiene similitudes con el manglar selvático, en alguna de sus áreas. Caprichosa naturaleza que tenemos la suerte de disfrutar en Villanúa. En breves, una nueva atracción os espera.

RESERVAS TELEFONO 606 797 239

reservas.pirineos@aventura-amazonia.com
www.ecoparquejuncaral.com

Para concertar la visita
www.villanua.net
llamando al teléfono 974 378 465

IDEA 07



CENTRO DE INTERPRETACIÓN MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Asentado sobre las ruinas del Monasterio Nuevo, un sorprendente espacio del siglo XXI nos muestra los diferentes aspectos del conjunto de San Juan de la Peña, desde sus orígenes hasta que los monjes tuvieron que abandonar el monasterio en el siglo XIX.

En su interior, una original estructura hace que el visitante, caminando por un suelo de cristal, pueda ver bajo sus pies las diferentes dependencias de lo que fue el Monasterio: las habitaciones de servicio, la cocina, la botica, el refectorio, la bodega y la despensa. Todas ellas ambientadas con figuras de frailes a tamaño natural, muebles, utensilios, etc., para poder comprender las enormes dimensiones de este monasterio.



Monasterio Nuevo San Juan de la Peña
C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña
T. 974 355 119

Monasteriosanjuan@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com

IDEA 08



CENTRO DE INTERPRETACIÓN CUEVA DE LAS GÜIXAS

SUBTERRANEA

Es un valioso espacio natural que se comenzó a formar durante las glaciaciones del Cuaternario y que todavía hoy sigue evolucionando y cambiando por la acción del agua, responsable de haber tornado este lugar con un sinfín de fantásticas estructuras calcáreas que se pueden contemplar y admirar.

En el Neolítico se refugiaron aquí hombres y mujeres y se le dio utilidad al menos hasta el año 300 d.c.

Mucho tiempo después, ha sido utilizada por brujas que se reunían para celebrar sus aquelarres, por soldados que lucharon en distintas guerras y por otras gentes que amaron esta gruta por diferentes motivos.

Para concertar la visita
www.villanua.net
llamando al teléfono 974 378 465



IDEA 09



CIUDADELA DE JACA MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES

Al acercarnos el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia...

Más información

Museo de las Miniaturas Militares
Avda. Primer Viernes de Mayo s/n
22700 Jaca (Huesca)

T de Información | 974 363 746

T de Reservas grupos | 974 357 157

www.museominiaturasjaca.es

info@museominiaturas.es

IDEA 10



MUSEO DIOCESANO DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico y dando mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto.

Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.

MUSEO DIOCESANO DE JACA
Plaza de San Pedro 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 36 21 85 y 974 35 63 78

museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org

IDEA 11



RECORRIDO MONUMENTAL POR JACA



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| 1 Ciudadela | 8 Iglesia de Santiago |
| 2 Ayuntamiento | 9 Ermita de Sarsa |
| 3 Palacio de Congresos | 10 Torre del reloj |
| 4 Catedral Museo Diocesano | 11 Casa de la cultura |
| 5 Palacio Episcopal | |
| 6 Iglesia de S. Salvador y S. Ginés | |
| 7 Iglesia del Carmen | |
-
- | | |
|--|--------------------|
| | Punto de interés |
| | Ecomuseo |
| | Iglesia Monumental |
| | Turismo |
| | Parking |

IDEA 12



RUTA A LA FUENTE DEL BURRO

Se trata de una ruta circular que permite acceder desde Canfranc Estación a Los Arañones a los tres diques vacíos situados en la mitad inferior del barranco de Estiviellas desde su margen izquierda para posteriormente descender por la margen derecha. El trazado es de pendiente moderada y mantenida por ambas márgenes, próximo al 10%, por un firme generalmente de tierra compactada, muy sombreado y apto para el público en general. La ruta está marcada como PR en todo su recorrido.

Más info en :

www.canfranc.es

www.valledelaragon.com



IDEA 13



AERÓDROMO SANTA CILIA LOS PIRINEOS

El Aeródromo Santa Cilia - Los Pirineos, es el mejor lugar de España para la práctica de los deportes aéreos, en pleno Pirineo aragonés, en un enclave turístico de primer orden. Puede combinar su actividad de vuelo, para usted o para sus acompañantes, con otras actividades: esquí en invierno, senderismo, ascensiones y escaladas de todas las dificultades, visitas al patrimonio cultural - muy cerca, por ejemplo, se encuentra el Monasterio Románico de San Juan de la Peña -, deportes de aventura,... o simplemente vivir el "tapeo", la buena cocina y el ambiente y "marcha" nocturna de Jaca.

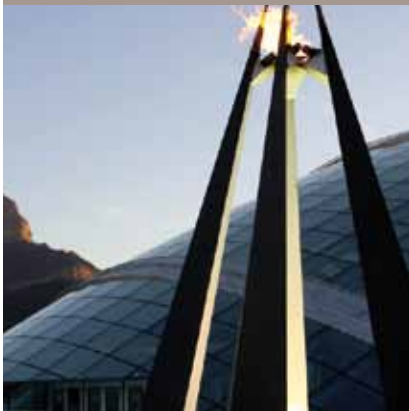
Venga a conocer el Pirineo Aragonés, seguro que repetirá.

Aeródromo Santa Cilia - Los Pirineos
N-240 Jaca-Pamplona, km. 297, desvío
Santa Cilia

T 974 377 610

correo@aerodromojaca.com
www.aerodromojaca.com

IDEA 14



EL PABELLÓN DE HIELO DE JACA

El Pabellón permite la compatibilidad de usos deportivos en las modalidades de deportes de hielo y otros deportes de sala, así como el uso y explotación de la instalación en su vertiente lúdica, recreativa, convenciones, etc.

El Ayuntamiento de Jaca pretende ofrecer una instalación de primer nivel que complementa la oferta de servicios presentada por las estaciones de esquí de nuestro Pirineo.

Más información y Reservas

Oficina de Turismo de Jaca T 974 360 098

Ayuntamiento de Jaca T 974 352 230

www.jacetania.es

www.jaca.es

IDEA 15



AVENTURA PIRINEOS ECOPARQUE EL JUNCARAL

EL MAYOR PARQUE TEMÁTICO DE AVENTURA EN LA NATURALEZA DE TODO EL PIRINEO

Con un total de 6 recorridos, con 60 juegos y 15 impresionantes tirolinas!! Esta nueva propuesta de Ocio y Aventura, ofrece una experiencia única en las copas de los árboles, y cuenta con una tiroлина de 160 m., la más larga de todo el Pirineo.

El nuevo Parque Temático de Aventura se localiza en Villanúa, a tan solo 10 minutos de Jaca y a 10 minutos de las estaciones de esquí de Candanchú y Astún, dentro de un bosque de extraordinaria belleza junto al río Aragón. Recorridos para todas las edades a partir de 6 años y 1,15 m. de estatura.

Precios especiales para grupos.

RESERVAS TELEFONO 606 797 239

reservas.pirineos@aventura-amazonia.com
www.ecoparquejuncarral.com

IDEA 16



MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA POR EL PUERTO DE OROEL

Por el campo de Jaca, San Juan de la Peña y Oroel.

Itinerario

Jaca - Banaguás - Abay - Asacara - Venta de Esculabolsas - Santa Cruz de la Serós - San Juan de la Peña - Bernués - Jaca.

Características

Itinerario para realizar en un día con tranquilidad. Carreteras estrechas de montaña con curvas pronunciadas.

Qué visitar

Pueblos del Campo de Jaca. Arquitectura popular de gran interés, iglesias. Visita tranquila a Santa Cruz de la Serós y a los monasterios viejo y nuevo de San Juan de la Peña. Recomendable desviarse para visitar Botaya, detenerse en Bernués y entrar al mirador de Oroel.

Kilómetros 57 Km

IDEA 17



¡AL GALOPE!

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija. Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores.

Nuestras rutas alejadas de las aglomeraciones te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.

+info: Caballos el Pesebre
T 974 350 051 | M 600 525 600

www.caballoselpesebre.es
info@caballoselpesebre.es

IDEA 18



AVENTURA AMAZONIA, TIROLINAS PARA TODOS

Muy cerca de Jaca, en Villanúa, encontraras la mayor tirolina del pirineo con más de 160m de longitud. Vas a encontrar 72 juegos en los árboles y 16 tirolinas repartidos en 5 circuitos de aventura: Infantil, Kids, Explorador, Aventura y Deportivo; 2 de Iniciación. La zona infantil permite que los más pequeños (4-7 años) puedan emular a sus mayores en un circuito de aventura prácticamente a ras de suelo (no llevan arnés).

Todos los recorridos terminan en grandes tirolinas que cruzan completamente la pradera. Con la entrada podrás disfrutar en los circuitos multiaventura de un máximo de 3 HORAS, es decir, puedes realizar los circuitos tantas veces como quieras en ese tiempo (obviamente en aquellos circuitos que por edad o altura puedas realizar).

El parque se encuentra junto a la N-330, carretera de acceso a Francia, a tan solo 20 km de Jaca. Pincha en cómo llegar para obtener más información.

www.aventura-amazonia.com
T 606 797 239

Aperturas especiales en invierno

IDEA 19



CUEVA DE LAS GÜIXAS

Introducirse en la cueva de las Güixas y descender unos metros bajo tierra para contemplar su paisaje, supone trasladarse a un ambiente casi onírico donde sólo el gorgoteo del agua y el batir de las alas de los murciélagos inundan el espacio acústico.

Mientras, nuestros ojos se ocupan de discernir, entre las diferentes estructuras calcáreas (estalactitas, estalagmitas, columnas, gours...) y las formas fantásticas que se han ido creando con el paso del tiempo.

El origen de estas cavidades se sitúa en la última glaciación, la cual dio paso a una etapa de deshielo con la puesta en circulación de grandes masas de agua que comenzaron a formar estas grutas y que, poco a poco, han configurado este espectacular escenario subterráneo.

www.villanua.net
T 974 378 465

IDEA 20



BTT JACA EXTREME

Quando pensabas que lo habías superado todo, llega a un nuevo reto. Más 200Km, más 7000m de desnivel acumulado, lugares y paisajes que emocionan y toda la logística necesaria

para vivir una experiencia BTT inolvidable.

Una propuesta única por etapas para descubrir el Pirineo en su estado más puro.

Tú y tu bicicleta. Tú y la montaña. Tú y la Jacetania.

¿Te atreves?



Contacto
T +34 638 320 401
jacaxtrm@gmail.com



IDEA 21



EL PASEO DE LA CONSTITUCIÓN

Es el primer parque público de Aragón, encargado en 1902 al ingeniero D. Ricardo Salas por el entonces Alcalde de Jaca, D. Rufino Abad con objeto de crear un lugar de recreo para la población. Por esta razón, el arbolado que aún permanece en el parque es el más antiguo de la ciudad.

El Paseo cuenta con fuentes ornamentales, un kiosco de música, una biblioteca de verano y un ajedrez gigante. También hay juegos infantiles para los más pequeños, así como pistas de petanca para público de todas las edades.

Al final del paseo, se puede disfrutar de unas vistas magníficas en el popularmente denominado "rompeolas". Junto al parque se encuentran algunas de las elegantes residencias que se construyeron en el ensanche de la ciudad a principios del siglo XX.

www.jaca.es
www.valledelaragon.com

IDEA 22



EL ROMÁNICO EN EL VALLE DEL ARAGÓN

El interior de la Catedral de Jaca

En Jaca se encuentra la Catedral cuyos orígenes se remontan al siglo XI, en pleno reinado de Sancho Ramírez, fase en la que se define su planta rectangular con tres ábsides alineados con las tres naves.

Con la llegada al trono de Alfonso I "El Batallador" comienza una segunda etapa constructiva que termina hacia la mitad del siglo XII. La tercera etapa, cuyo inicio se sitúa hacia la mitad del siglo XV tiene como resultado la construcción de nuevas capillas, la sillería coral y el arreglo de tejados.

En el siglo XVI, en un contexto de esplendor comercial y de auge de la burguesía local, la Catedral de Jaca adquiere un nuevo esplendor en el que la vieja catedral románica se transforma en un magnífico espacio en el que triunfa el ornato renacentista. Este periodo termina en el siglo XVII, con la ampliación que ocupa el antiguo cementerio capitular.

IDEA 23



DESAYUNO CON VISTAS Y CIRCUITO DE GOLF

Si lo suyo es el golf o las vistas, le sugerimos que se acerque al núcleo de Badaguás. Allí le esperan las instalaciones mejor preparadas para la práctica de este deporte, que podrá acompañar previamente con un desayuno en la terraza panorámica del Hotel Barceló.

Lo más Típico

Déle placer al cuerpo y olvídense de las tensiones en los espacios de relax existentes.

CLUB DE GOLF DE JACA

Urb. Lomas de Badaguás
22714 Jaca (Huesca)

T 974 350 770

jacaclubgolf@gmail.com

IDEA 24



RELAX & FITNESS

¿Que la jornada le ha llevado de hoyo en hoyo ? ¿Sus pies lo acusan a pesar de la costumbre ? Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo.

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; men sana in corpore sano. Anímese porque si es fiel a nuestra zona le cuidarán todo el año!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

RESERVAS

Aparthotel & SPA Jacetania
T 974 36 54 20 www.apartahotelspajacetania.es
Hotel Reina Felicia
T 974 365 333 www.eurostarsreinafelicia.com/
Hotel SPA Real Jaca
T 974 363 075 www.hotelrealjaca.com/

El Reino de los Pirineos

Oferta Turística

JACETANIA

ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5
22880 Canfranc (Huesca)
Tel: 974 355 580
Fax: 974 355 653
contactar@valledelaragon.com
facebook.com/valledelaragonturismo

Más información

www.jaca.es
www.jacetania.es



Para visualizar este lector es necesario un teléfono iPhone o android. Puede descargarse un programa gratuitamente como NeoReader, escanear este código y descubrir nuestra oferta turística en el Valle del Aragón, reservar un hotel o consultar agendas y noticias.... ahora mismo y desde su teléfono móvil.

TURISMO CULTURAL
CAMINO DE SANTIAGO 

TURISMO
NATURALEZA



TURISMO
CULTURAL Y MONUMENTAL

TURISMO
GASTRONÓMICO, DE SALUD
Y BIENESTAR

TURISMO
DEPORTIVO Y ACTIVO



TURISMO NATURALEZA



ALURTE

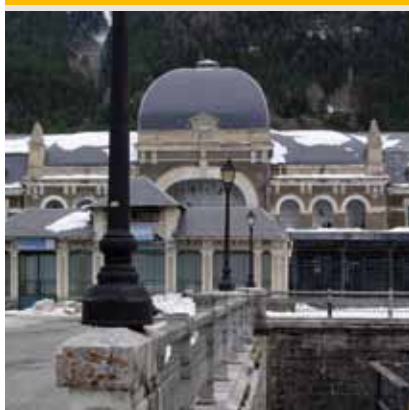
El Centro de Referencia A LURTE será un punto de encuentro del saber y del conocimiento en materia de nivología y las avalanchas. Permitirá la difusión de todo lo relacionado con la nieve y los aludes al gran público. El edificio del Centro dispone de varias salas para experimentar una visita interactiva en sus instalaciones que reflejará los principios básicos de la nivología y los orígenes, la evolución y el estado del arte en la defensa y control de los aludes. Asimismo se podrán conocer a las personas y circunstancias que dieron origen al núcleo de Canfranc- Estación.

Más Información: 974 372 176
www.alurte.es
www.canfranc.es

Más info



TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



ACTIVIDADES CULTURALES

ESTACIÓN CANFRANC VISITAS GUIADAS
 T 974373141 o 628420379.

A LURTE, VISITAS GUIADAS, CHARLAS PARA COLECTIVOS CURSOS PARA TÉCNICOS T 974 372 176

POLIDEPORTIVO T 974 372 032
PISTA DE PATINAJE EN LÍNEA
 T 974 372 032.

FIESTA INFANTIL EN EL PUENTE DE LA INMACULADA

13 de Diciembre: Presentación del cortometraje "La Respuesta" de Angel Oros.

FIESTA DE NOCHEVEJA CON DISCOMÓVIL EN EL POLIDEPORTIVO FIESTA DE REYES

Tarde del 5 de Enero actividades infantiles.

EXCURSIONES CON RAQUETAS
 Salidas de iniciación para descubrir la naturaleza y el medio invernal.
 T 974 373 141.

JORNADAS DE MONTAÑA
 Del 26 al 28 de Diciembre / T 974 373 141
FIESTA INFANTIL CARNAVALES
 Febrero 2015.

JORNADAS DEL CANFRANERO
 Marzo 2015 / T 974 373 141

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



RESTAURANTE CANFRANC L'ANGLASSE

RECETA DE MILHOJAS DE CALABACÍN GRATINADO CON QUESO DE CABRA
Ingredientes

- > 6 calabacines
- > 6 pueros
- > 3 cabollas
- > 6 tomates
- > queso de cabra en rulo
- > queso para gratinar

En una cazuela se pone a freír la cabolla partida en gajos, cuando esta a medio hacer se echa el calabacín partido en rodajas y se cocina todo junto cuando está hecho se añade sal. En otra cazuela se frien los pueros cortados en rodajas, luego se echa el tomate pelado partido en trozos se añade sal y un poco de azúcar para quitarle la acidez del tomate. En un molde se pone una capa de calabacín, luego otra de tomate, otra de rulo de queso de cabra, otra de calabacín y queso de gratinar. meter al horno durante 20 minutos a 180 grados. Desmoldar y servir.

TURISMO DEPORTIVO



PISTA DE PATINAJE SOBRE RUEDAS

Características Pista. Suelo Sport Court modelo Defensa, incluso base amortiguadora y marcaje de líneas. Vallado de 1m de Hockey - Línea.

Incluye bastidor metálico desmontable, encastrado en solera mediante casquillos empotrados, incluso taladro de la solera con maquinaria especial; y paneles de polietileno de 10 mm con zócalo de refuerzo.

Redes de protección de los fondos, colocadas. Marcador electrónico.

Más información
Ayuntamiento Canfranc

Pl. Ayuntamiento 1
 22880 Canfranc Estación
 T 974 373 029

www.canfranc.es
www.jaca.es
www.jacetania.es

TURISMO NATURALEZA



CUEVA DE LAS GÜIXAS
SUBTERRÁNEA CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Aparte de recepción de las grutas y centro de interpretación del mundo subterráneo, dispondrá de una sala multiusos totalmente equipada para exposiciones, proyecciones, charlas, etc. El Espacio Interpretativo, está dotado con una modernísima tecnología. El Espacio, es una referencia dentro de los centros de interpretación.

Para más información:
Oficina de TURISMO DE VILLANÚA

“SUBTERRÁNEA”

Centro de interpretación de la Cueva de las Gúixas

Camino de la Fuente, 1 22870
Villanúa (Huesca)
T 974 378 465

turismo@villanua.net
www.villanua.net

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



ACTIVIDADES CULTURALES

18 OCTUBRE CROSS DEL JUNCARAL
www.eijuncaral.com

31 OCTUBRE 1 Y 2 DE NOVIEMBRE HALLOWEEN VILLANUA ACTIVIDADES INFANTILES, TAPAS Y DISFRACES

28, 29 Y 30 DE NOVIEMBRE VILLANUA SECOND HAND
Feria dedicada a la venta de material de esquí y montaña de segunda mano

24 DE DICIEMBRE EN EL ALBERGUE DE VILLANUA RECEPCIÓN DE PAPA NOEL Y CHOCOLATADA

27 DE DICIEMBRE CONCIERTO DE NAVIDAD

31 DE DICIEMBRE SAN SILVESTRE CARRERA POR EL CASCO URBANO Y DISFRACES

2, 3, 4, 5 ENERO FERIA INFANTIL

5 ENERO LLEGADA DE LOS REYES MAGOS

FINALES DE ENERO SKIMETRAJE

DEL 26 AL 6 DE ENERO AGENDA DE NAVIDAD

DEL 2 AL 5 DE ABRIL AGENDA DE SEMANA SANTA

EN OTOÑO, INVIERNO Y PRIMAVERA

LASER COMBAT INDOOR (NOVEDAD!)

T 34 606 797 239

ECOPARQUE JUNCARAL

T 34 606 797 239

CAMINOS DE COLLARADA

Subidas a los Refugios de Espata y La Trapa

T 34 622 24 98 02

RAQUETAS DE NIEVE

Itinerarios por las laderas de Collarada.

T 34 974 37 84 65

EXPOSICIONES DE ARTE EN EL C.I.N.

MICOLOGÍA

Especial atención al mundo de las setas. Catas y salidas organizadas por los alrededores de Villanúa.

Más información: www.turismovillanua.net

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



QUESERÍA, O XORTICAL

Nuestra quesería está en el valle del Aragón, en el término municipal Villanúa. Nos encontramos a mitad de camino entre Jaca y las estaciones de esquí de Astún y Candanchú.

La ubicación de 'O Xortical' es sin duda privilegiada. Frente al camino de Santiago, cerca del río Aragón, donde este se hunde en la roca formando la "Foz de Villanúa". Bajo la mole del pico Collarada.

Y no podía ser de otra manera, en nuestra familia se valoran como precioso legado las tradiciones relativas a la vida campesina y la elaboración tradicional de alimentos.

Pensamos que los alimentos que merece la pena ofrecer al visitante no son solo alimentos de calidad, bien hechos, saludables... son el fruto del trabajo esmerado de mujeres y hombres que continuando con su modo de vida mantienen también con vida el territorio.

Quesería, tienda, Formacheria Oxortical,
Carretera Nacional N-330, Km 660,8 / 22870 Villanúa

T 974 34 87 03

www.oxortical.com

TURISMO DEPORTIVO



ECOPARQUE EL JUNCARAL

El Ecoparque "El Juncaral" se localiza en Villanúa, a tan solo 10 minutos de Jaca dentro de un bosque de extraordinaria belleza junto al río Aragón.

Es un nuevo concepto de Ocio y Aventura que ofrece la máxima diversión con el mayor respeto a la Naturaleza, dentro de un entorno 100% seguro y permite disfrutar a TODOS, al margen de la edad y condición física.

El parque tiene como objetivo aunar en una actividad al aire libre los conceptos de recreo, aventura, educación en el respeto a la Naturaleza, y disfrute del ocio mediante la actividad física.

ACTIVIDADES

Tirolinas

Recorridos en los arboles

Tiro con Arco

Laser Combat"

Fútbol Golf

Más información

ECOPARQUE "EL JUNCARAL"

T 606 797 239

TURISMO NATURALEZA



AISA Y BORAU

AISA

Aísa da nombre a uno de los valles más bellos y desconocidos del Pirineo aragonés. El aprovechamiento forestal y la ganadería vacuna y ovina constituyen la principal actividad económica, apoyada por una agricultura de subsistencia condicionada por el clima de montaña, de largos y fríos inviernos. Está situada al sur del Pico de Aspe, cumbre que junto a Llana de la Garganta y Llana del Bozo forma un reconocible perfil montañoso que linda al norte con Candanchú.

BORAU

Borau está bañado por el río Lubierra y su iglesia vigila desde lo alto del pueblo sus calles angostas, repletas de edificios en su mayoría restaurados, con llamativos arcos y ventanas. A la entrada del pueblo se levanta el edificio de las antiguas escuelas, construido en la década de los treinta y exponente de arquitectura civil contemporánea.

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



SAN ADRIÁN DE SASABE

La iglesia de San Adrián de Sasabe, se encuentra pasado el término de Borau.

Se trata de un templo del s.XII, único resto conservado del antiguo monasterio en el que, según una antigua tradición, se refugiaron los obispos de Huesca tras la invasión musulmana.

Construido en piedra sillar muy bien tallada es un edificio de planta rectangular, nave única y ábside semicilíndrico que al exterior presenta lecnas y arquillos ciegos de estilo lombardo, que apoyan en ménsulas talladas al modo jaqués.

La sencilla portada, resaltada del muro y protegida por un pequeño tejazoz, es de estilo jaqués, tiene arco de medio punto, capiteles tallados y una arquivolta ajedrezada que lo enmarca.

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



SETAS COMESTIBLES

La Micología se ofrece en su más pura esencia. En El Valle de Aísa se pueden recolectar diversas especies de Hongos y Setas, tanto con un alto valor culinario como de alto interés científico. Los bosques de quejigo, las praderas, los pinares y los hayedos - abetales que pueblan el valle ofrecen interesantes excursiones micológicas que harán descubrir al experto y al aficionado los ocultos encantos de la naturaleza.

LAS SETAS QUE PODEMOS ENCONTRAR EN NUESTROS PASEOS POR LOS BOSQUES

- Macrolepiota procera
- Agrocybe aegerita
- Boletus Edulis
- Hygrophorus marzuolus
- Morchella cónica
- Cantharellus lutescens
- Lactarius deliciosus
- Calocybe gambona
- Valle de Aísa

TURISMO DEPORTIVO



RUTA EN BTT POR LOS VALLES

Recorre ambos valles y debido a su longitud (41 km por estrechas carreteras de montaña con curvas pronunciadas), exige una condición física o disponibilidad de tiempo mayor. Otra opción es organizar el itinerario en diversas etapas, para así visitar, con tranquilidad, las localidades mencionadas.

Itinerario

Jaca / Aísa / Borau / Aratorés / Castiello de Jaca / Jaca

Kilómetros

41 h aprox.

Duración

Un día o dos, si fraccionamos en dos etapas.

Visitas recomendadas

Macizo del Aspe.

Más información

www.aytoaisa.com
www.echovoelo.org
www.jaca.es
www.jacetania.es

TURISMO NATURALEZA



PASEO A CABALLO

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija. Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores.

Nuestras rutas alejadas de las aglomeraciones te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.

+info: Caballos el Pesebre
T 974 350 051 | M 600 525 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



**LA RUTA AUTOGUIADA
EN CASTIELLO DE JACA**

El municipio de Castiello de Jaca dentro de su Plan de Promoción Turística ha puesto en marcha una propuesta para dar a conocer su patrimonio cultural, histórico, gastronómico y natural. Una ruta urbana, señalizada mediante un itinerario de paneles informativos recorre sus calles haciendo parada en los edificios más representativos, mostrando detalles de su arquitectura e historia.

La ruta dispone de puntos numerados de "especial interés" para que la visita se complete pasando por todos ellos, de manera que al finalizar, el visitante haya podido conocer los encantos de la vida actual y pasada del municipio.



VISITAS AUTOGUIADAS

Señales con este símbolo invitan a seguir en un orden numeral los paneles informativos que muestran las historias, acontecimientos, curiosidades y leyendas de este pueblo montañés

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



**HOTEL RESTAURANTE
EL MESÓN DE CASTIELLO**

Mesón de Castiello, donde el comer se convierte en arte. Además de nuestros completos menús del día, les ofrecemos una cuidada carta, en la que destacan nuestras especialidades:

**MANITAS DE CERDO EN SALSA
DE ALMENDRAS
PARA 4 PERSONAS**

Ingredientes

4 MANITAS DE CERDO LIMPIAS
SAL / AJO / PEREJIL / ALMENDRA
TOSTADA / CALDO DE CARNE

Se ponen en una cazuela con agua y sal las manitas abiertas por la mitad a cocer hasta que estén tiernas. En el mortero se maja ajo, perejil y las almendras. En la cazuela se pone caldo de carne hasta cubrir las manitas, se le añade la majada que hemos preparado se deja cocer a fuego lento para la mezcla de sabores, se rectifica de sal

**RESTAURANTE
EL MESÓN DE CASTIELLO**

Arrabal, s/n, Castiello de Jaca
T 974 350 006
mesoncastiello@lospirineos.com

TURISMO DEPORTIVO



**RECORRIDOS BTT
VALLE DEL ARAGÓN**

Jaca-Villa Juanita-Aratorés-Las Blancas
Desnivel 2.626m

Jaca - Refugio de La Trapa por Villanúa •
Desnivel 1.910m

Cernabe-Garcipollera
Desnivel 565m • tiempo 3h • km 23,5

Somport-Jaca
Desnivel 890m • tiempo 2h 30'-3h • km 30

Bosque de Candanchú
Desnivel 105m • tiempo 1h 15' • km 10

Sierra de los Ángeles
Desnivel 219m/551m • tiempo 3h • km 23,5

Camino de Santiago-GR 65.3
Somport-Ruesta
km 190

Ruta del Santo Grial
(San Juan de la Peña-Bailo)
Desnivel 400m • tiempo 3h • km 18,5

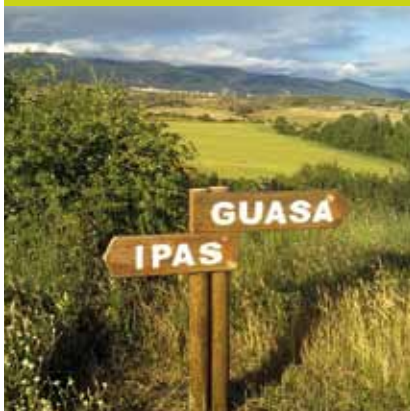
Berdún-Plano de la Sierra
Desnivel 700m • tiempo 2,5h • km 13

Guarrinza-Agua Tuerta
Desnivel 500m • tiempo 1h 15' • km 24

Calzada Romana (Selva de Oza)
Desnivel 220m • tiempo 3h



TURISMO NATURALEZA



UN PASEO AGRADABLE

JACA > IPAS > GUASA

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Madrid hacia la calle Fondabós. Al fondo se pasa por debajo del puente del ferrocarril hacia las rotondas que indican la salida de Jaca. Cruzamos las dos para tomar la indicación hacia el centro comercial y continuamos por el camino dejando el Eroski a la derecha que con cierta pendiente nos conducirá hasta el pueblo agrícola-ganadero de Ipas. Realizamos una breve parada en el pueblo para visitar la Iglesia de San Esteban (S. XII) la cual conserva la cabecera, el prebisterio y la portada de acceso, "trasplantada" a una nave adosada al costado sur del templo, para cuya construcción hubo que demoler el muro original. Tomamos, a la salida del núcleo rural, la carretera con dirección a Guasa y continuamos por el camino paralelo a la carretera n-330 de regreso a Jaca. Al llegar de nuevo al centro comercial realizaremos el mismo recorrido para finalizar en la Estación de Autobuses.

Duración 2 h

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



MUSEO DIOCESANO DE LA CATEDRAL DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto. Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.

MUSEO DIOCESANO DE JACA

Plaza de San Pedro 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 36 21 85 y 974 35 63 78
museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



TAPAS EN JACA

Desde hace 8 años en la ciudad durante el otoño se organiza el "Concurso de Tapas y Cazoletas del Pirineo Aragonés", en el cual es posible saborear más de 100 ejemplos "de gastronomía creativa en miniatura, preparados por los mejores chefs" del Valle de Aragón.

Durante todo el año es posible degustar esta exquisitas tapas con vinos de denominación de origen de la zona, cerveza casera de Villanúa como bebidas de acompañamiento a un precio muy competitivo.

Se trata de una experiencia única en el mundo de las mejores tapas y cazoletas aragonesas, que el turista no podrá olvidar.

En Jaca todos los establecimientos ofrecen tapas de gran calidad y sabor y por los bares y restaurantes de la ciudad se puede descubrir una gran variedad de sabores y texturas.

TURISMO DEPORTIVO



HOCKEY EN JACA

A patinar y después Noche de hockey ¿Es aficionado al hockey sobre hielo? Aramón Club de Hockey Hielo de Jaca le subirá la adrenalina y no permitirá que se aburra en sus partidos de liga 2014/15.

FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE DEPORTES DE HIELO

C/Tuset 28, 2º, 1ª 08006 Barcelona
T 93 368 37 61
www.fedhielo.com

ARAMÓN CLUB HIELO JACA

www.clubhielojaca.es

TURISMO NATURALEZA



**JACA NORDIK WALKING
RUTA ENTRE PUENTES**

Para complementar la oferta turística, y hacer la montaña accesible a todo el mundo el Ayuntamiento de Jaca ha señalado un recorrido de nordik walking para realizar con esta técnica, una ruta que sale de la Cantera, de la zona del Banco de la Salud, donde se ha colocado un cartel informativo de la ruta.

De allí por el itinerario del Camino de Santiago se va hacia el puente de las Grajas, después por el puente nuevo, y toda la rivera del Río Aragón. Un camino que muchos jacetanos conocen y que es apto para cualquiera.

Recorrido

6/9 km con posibilidad de recorrerlo en bucle
Salida desde el Árbol de la salud
Señalización específica de Nordik Walking

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



**CIUDADELA / MUSEO
DE LAS MINIATURAS MILITARES**

Al acercarnos el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia...

Más información

Museo de las Miniaturas Militares

Avda. Primer Viernes de Mayo s/n
22700 Jaca (Huesca)
T de Información 974 363 746
T de Reservas grupos 974 357 157

Consultar horarios en:

www.ciudadeladejaca.es
www.museominiaturasyjaca.es

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



DULCES Y TRADICIÓN

Jaca ha tenido y tiene una excelente repostería. Sus maestros pasteleros han sabido mantener viva esta dulce tradición, elaborando sus productos con exquisito cuidado y autenticidad.

Tanto sus variadísimos pasteles y pastas de té, los postres especiales y las tartas de todas clases y sabores, así como sus deliciosos bombones, caramelos y turroneos, son un regalo para el paladar del goloso, o "laminero" como decimos en Aragón, más exigente.

Las pastelerías la Suiza, La Imperial y La Fábrica son, sin ninguna duda, el paraíso imaginado por el goloso más exigente. Caramelos Besitos, Corazones de Jaca, Coranitas de Santa Orosia, Lazos de Jaca, Collaradas, Tronco de yema, Patatas de Jaca, Jaqueses y Condes de Jaca; son nombres curiosos para dulces deliciosos.

TURISMO DEPORTIVO



**EL PABELLÓN DE HIELO
DE JACA**

El Pabellón permite la compatibilidad de usos deportivos en las modalidades de deportes de hielo y otros deportes de sala, así como el uso y explotación de la instalación en su vertiente lúdica, recreativa, etc.

El Ayuntamiento de Jaca pretende ofrecer una instalación de primer nivel que complemente la oferta de servicios presentada por las estaciones de esquí de nuestro Pirineo.

Más información y Reservas
Oficina de Turismo de Jaca
T 974 360 098

Ayuntamiento de Jaca
T 974 355 192

www.jacetania.es
www.jaca.es/deporte

PABELLÓN DE HIELO DE JACA

Av. Perimetral, s/n · 22700 Jaca
Teléfonos: 974 355 192 · 974 356 136

pabellonhielo@aytojaca.es
www.pabellondehielojaca.com

El Reino de los Pirineos

Camino de Santiago

Codex calixtinus Libro V



INFO

OFICINA DE TURISMO
Jaca +34 974 360 098
Sigües +34 948 887 035

OFICINA PEREGRINO
EN SANTIAGO
+34 981 568 846
www.valledelaragon.com
www.jacajacobeas.com

El Camino de Santiago Francés:
Patrimonio de la Humanidad
y Primer Itinerario Cultural Europeo
www.jacajacobeas.com

Más información

www.jaca.es
www.jacetania.es

La peregrinación a lugares sagrados y a los grandes santuarios siempre fue una prescripción común a muchas religiones, que han otorgado al itinerario físico un sentido de camino penitencial, de purificación y de acercamiento a la divinidad. La esperanza que movía al peregrino era alcanzar la curación del alma y del cuerpo al final del camino. Los grandes centros de peregrinación de la Cristiandad medieval nacieron alrededor de santos sepulcros: Jerusalén, Roma y Santiago. Pero otros muchos templos de segundo orden atraían a los peregrinos en cada país, región y comarca.

Cuando no existían tumbas famosas, se usaban reliquias. En la Edad Media, el afán por conseguirlas estimulaba grandes gastos, luchas o incluso peligrosas expediciones. Todos los santuarios y catedrales ambicionaban su posesión y acumulación, porque multiplicaban su prestigio y atraían a multitud de peregrinos, donaciones y cuantiosos legados.

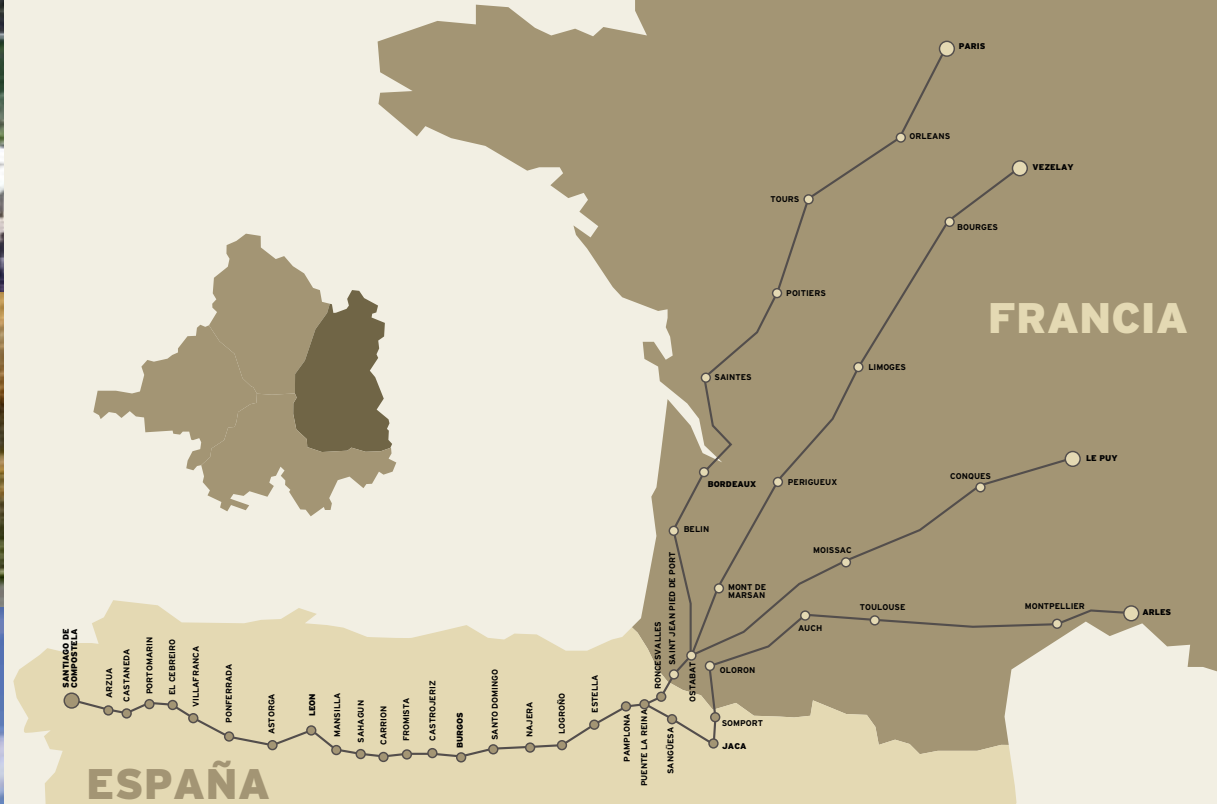
La peregrinación fue en su origen un fenómeno espontáneo, pero con el paso del tiempo se fue institucionalizando. Las órdenes religiosas y militares mediante la fundación de hospitales o alberguerías para la asistencia de pobres y peregrinos, fijaron los grandes caminos de peregrinación y fueron sus más inspirados propagandistas.

Sin embargo, la naturaleza de la peregrinación no era sólo religiosa. Toda una masa abigarrada de mercaderes, vagabundos, ladrones, juglares y prostitutas se mezclaba en los caminos con los auténticos peregrinos.

En el ámbito económico, el camino de peregrinación se convirtió muy pronto en una ruta comercial de primer orden, coincidiendo con el momento (siglos X-XI) en que se produce una fase de gran crecimiento económico, de renacimiento urbano y de revolución comercial. De esta forma, a su paso, la ruta jacobea concitó la fundación de ciudades y mercados, hizo la fortuna de los antiguos núcleos urbanos, enriqueció a sus regiones y las abrió a las corrientes culturales de la época.

Lo mismo sucedió en Aragón y en las ciudades, villas y mercados que se poblaron al paso del Camino de Santiago: Canfranc, Jaca, Berdún, Ruesta y Tiermas fueron los núcleos principales, dotados con hospitales y también con ferias y mercados. Otros lugares de paso, de menor entidad, también se contagiaron de las diversas influencias y aportaciones jacobeanas: espirituales, piadosas, caritativas, asistenciales, mercantiles, picarescas,... etc.





CAPITULO III

Los nombres de las villas del Camino de Santiago “De Somport a Puente la Reina,” son las localidades que se encuentran en la ruta jacobea: la primera es Borce, al pie del monte, en la vertiente de Gascuña; viene luego, cruzada la cima del monte, el Hospital de Santa Cristina, después, Canfranc; a continuación, Jaca, luego Osturit, después, Tiermas con sus baños reales, que fluyen calientes constantemente. Luego, Monreal, y finalmente se encuentra Puente la Reina.

CAPITULO IV

Los tres hospitales del mundo “Tres son particularmente las columnas, de extraordinaria utilidad, que el Señor estableció en este mundo para sostenimiento de sus pobres, a saber, el hospital de Jerusalén, el hospital de Mont-Joux y el hospital de Santa Cristina, en el Somport”, Todos ellos están situados en puntos de verdadera necesidad, se trata de lugares santos, templos de Dios, lugar de recuperación para los bienaventurados peregrinos, descanso para los necesitados, alivio para los enfermos, salvación de los muertos y auxilio para los vivos. En consecuencia, quienquiera que haya levantado estos lugares sacrosantos, sin duda alguna, estará en posesión del reino de Dios.





EL CAMINO



FLORES



TORRETA
DE LOS FUSILEROS



JACA



BOSQUES



SANTA CRUZ
DE LA SEROS



SAN JUAN
DE LA PEÑA



SANTA MARIA
DE IGUACEL

Etapa 1

Somport > Jaca | 31 Km



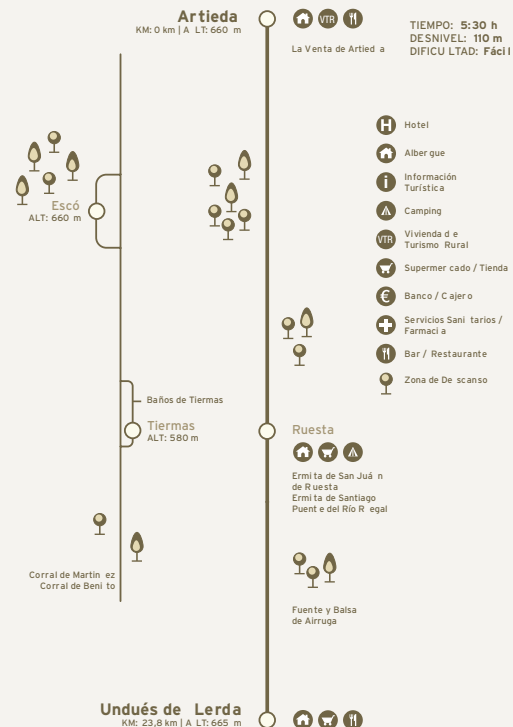
Etapa 2

Jaca > Arrés | 25,7 Km



Etapa 3

Artieda > Undués de Lerda | 23 Km



RECOMENDACIONES

- El uso del vehículo por las pistas está restringido.
- Deja dicho a dónde vas y preferiblemente, no vayas solo.
- Consulta antes de partir las condiciones meteorológicas.
- Dosifica tus fuerzas, pensando en el regreso.
- Utiliza material en condiciones óptimas.
- No abandones basuras y no enciendas

fuego.

- La acampada libre está prohibida.
- No arranques flores o ramas y no molestes a la fauna.
- Recuerda que tú eres el invitado en su medio.

Por tu seguridad y por la conservación de nuestro entorno.

¡RESPÉTALOS!

IMPORTANTE

Sólo se otorga la Credencial Compostelana a aquellos que presenten credenciales autorizadas por el Arzobispado de Santiago de Compostela.

Adapta las etapas a tu posibilidades y condiciones físicas.

Infórmese de los servicios existentes de cada etapa.

SEÑALÉTICA SIGNS SIGNALISATION

SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE GRAN RECORRIDO DE GR. QUOT. DON VALOR DE ROTAS / SIGNALISATION DES SENTIERS DE GRAND RECORRIDO DE GR. QUOT. DON VALOR DE ROTAS



NORDIK WALKING

ARAGON AVENTURA

Guías de Alta Montaña y Barrancos
Trekings y Expediciones
c/ Pablo Iglesias 12, local
22700 Jaca (Huesca) España
Tel 00 34 974362996
Fax 00 34 974 362421

informa@aragonaventura.es
www.aragonaventura.es

ORNITOLOGÍA

Las rutas abarcan todos los ambientes y ecosistemas presentes en el variado territorio jacetano. Desde el ambiente alpino y subalpino, pasando por los roquedos y desfiladeros, a los territorios de cultivo o fluviales. También se incluyen los distintos tipos de bosques: caducifolio y coníferas. La Jacetania tiene un potencial ornitológico espectacular. Sólo el Parque Nacional de Doñana y Extremadura, argumentaba Sepinum, pueden considerarse destinos ornitológicos de mayor rango. Además, se da la circunstancia de que en Aragón hay otros puntos cercanos de alto interés ornitológico como las lagunas de Sariñena y Gallocanta, que pueden complementar el abanico de posibilidades que ofrece la Jacetania.

NORDIC WALKING

Esta actividad proviene de Finlandia donde los esquiadores de fondo lo utilizaban para su entrenamiento de verano. En 1997 se desarrolla la técnica creándose lo que ahora denominamos Nordic Walking. Actualmente lo practican diez millones de personas en todo el mundo. En España es una actividad prácticamente desconocida, pero que seguro pronto tendrá muchos adeptos.



¿QUÉ ES NORDIC WALKING?

Se trata de caminar con bastones especiales con una técnica determinada que hay que aprender.

Este movimiento presenta enormes ventajas comparado con el senderismo y otras actividades deportivas similares. Con el Nordic Walking se mueven sincronizadamente 600 músculos aproximadamente (el 90% de nuestro cuerpo) y al utilizar los brazos para apoyar en nuestro desplazamiento, las articulaciones inferiores se ven liberadas de una parte importante de sobrecarga, siendo más efectivo que caminar. Además, aumentamos enormemente el suministro de oxígeno a todo el cuerpo y reforzamos nuestro sistema inmunológico. Se practica al aire libre y en compañía, lo que hace que sea una actividad divertida.

El Nordic Walking es una actividad que la puede practicar todo el mundo.

Beneficios físicos

- Fortalece los músculos abdominales, dorsales, de los brazos, hombros, pecho y piernas.
- La utilización de los bastones hace disminuir la sobrecarga en las articulaciones de las piernas y en la parte inferior de la columna vertebral.
- Ayuda a quemar hasta un 45% más de calorías que el caminar sin bastones.
- Incrementa la actividad cardiovascular.
- Reduce la tensión de cuello y hombros.
- La coordinación que se necesita en su práctica ejercita el cerebro.
- Mejora la postura y el equilibrio.
- Estimula una buena coordinación corporal.
- Reduce el estrés.
- Aumenta la autoestima.
- ¡Y ADEMÁS ES DIVERTIDO!

TEMPORADAS

Clasificación de las aves según donde habiten: Ave residente, en ornitología, es un ave que no hace migraciones estacionales. Las aves que sí migran son denominadas aves migratorias. Para algunas especies, un ambiente favorable, o disponibilidad de alimento les permiten quedarse como especies residentes, hasta que alguna situación climática atípica, o eventualidad en la disponibilidad de alimentos causa un cambio semi-permanente. Por ejemplo, en inviernos muy rigurosos con poco acceso a comida, las aves migran a lugares más cálidos y se alimentan de forma oportunista.



Aves migratorias en la Península Ibérica:

Aves estivales son aquellas que abandonan sus localidades en África durante el verano acudiendo a la península Ibérica para reproducirse.

Aves invernantes: aquellas que debido a la climatología extrema que impera en Europa septentrional, y que afecta a la productividad y disponibilidad de alimento, la aves nativas de estas latitudes, se ven en la necesidad durante el invierno, de bajar a latitudes más meridionales, donde la climatología es más benigna, y el ciclo productivo es mayor.

Aves de paso: son las especies que se pueden observar en la península sólo en las épocas de paso prenupcial o postnupcial

Ave introducida: Es aquella que ha introducido el hombre de manera voluntaria o involuntaria, puede ser o no invasiva.

ECOSISTEMAS FORESTAL

Los altos valles jacetanos son territorio para las selvas y los "mares de nubes", con hayedos y abetales, pero también para los pinares montanos y los pinares subalpinos de pino negro, así como para los pastos atlánticos, las turberas, los ibones y los cantiles. A menor altitud, en la transición entre los dominios eurosiberiano y mediterráneo, bosques de quejigos y de pinos dan paso, en la llanura, a zonas de cultivo y a prados de siega. Estos paisajes forestales y de transición albergan no menos de 206 especies de aves entre aquellas que permanecen todo el año en La Jacetania, las estivales, las invernantes y aún las de paso.

Más información

Más información
www.valledelaragon.com
www.aspejacetania.com
www.birdingpirineos.com



El Aeródromo de Santa Cilia es propiedad del Gobierno de Aragón y desde su inauguración, en el año 1998, ha experimentado una importante evolución y ampliación de sus instalaciones y servicios siendo por esto cada vez más frecuente su uso para la celebración de vueltas aéreas, competiciones y exhibiciones.

Debido a su privilegiada situación al pie de los Pirineos, el aeródromo de Santa Cilia es además un importante punto de referencia para pilotos de vuelo a vela de todas las nacionalidades que acuden cada año con sus veleros a disfrutar de los paisajes y de las excelentes condiciones meteorológicas de nuestra zona.

Los servicios ofertados para el público en general son los siguientes:

Vuelos turísticos en avioneta por el Pirineo

Aragonés: Disfrute desde el aire de un paisaje espectacular. Le ofrecemos 6 rutas diferentes en recorrido y duración. Nuestros aviones tienen capacidad para 3 pasajeros y el piloto.

Bautismos de vuelo sin motor: El planeador es un avión sin motor que para despegar se sirve de un avión remolcador.

Una vez a la altura deseada (unos 800metros sobre el aeródromo), el planeador se suelta de la remolcadora y queda libre planeando hasta el aterrizaje. La sensación de volar sin motor imitando a los pájaros es una experiencia inigualable. En este vuelo puede ir una sola persona con el instructor.

Bautismos de vuelo en ultraligero: Recibe una clase de pilotaje en un ultraligero de última generación que consiste en una charla de 15

minutos previa a un vuelo de 45 minutos de duración. El ultraligero dispone de una plaza además de la del instructor.

En el Aeródromo de Santa Cilia, también se imparten Cursos de Piloto de Vuelo sin motor y de Piloto de Ultraligero, de forma personalizada, adaptándose a la disponibilidad de los alumnos.

SUGERENCIAS:

Pase una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfrute desde la terraza del bar-restaurante de los vistosos despegues y aterrizajes y de la actividad del aeródromo en general. Y si se decide a vivir la experiencia en primera persona, consulte opciones y tarifas en nuestra oficina.

VOLANDO VOY...



Para más información y reservas:
Aeródromo de Santa Cilia – LosPirineos,
 N-240, Jaca-Pamplona,
 Km 297, desvío Santa Cilia,
 Tel: 974 377 610
correo@aerodromojaca.com
www.aerodromojaca.com



01



02



03



04

SUMERGIDOS

Hay varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, tonificar su cuerpo, o darse el lujo de mimarse estimulando todos sus sentidos contemplando el paisaje desde el agua o desde una tumbona calefactada.

Después tal vez se entregue a uno de los múltiples masajes corporales (hasta 7 tipos) o faciales (hasta 8 tipos). El cuidado corporal está a su alcance también de la mano de grandes profesionales.

Ya lo sabe, "men sane incorpore sano". Anímese porque si es fiel a nuestra zona... ¡jile cuidarán todo el año!!

- 01_Hotel Reina Felicia
- 02_ Aparathotel & SPA Jacetania
- 03_ Hotel SPA Real Jaca
- 04_Piscina SPA Jaca | Centro termal



BIENESTAR SPA & FITNESS

RECOMENDAMOS:

Hotel Reina Felicia

T 974 365 333
www.eurostarsreinafelicia.com

Aparthotel & SPA Jacetania

T 974 36 54 20
www.apartahotelspajacetania.es

Hotel SPA Real Jaca

T 974 363 075
<http://www.hotelrealjaca.com/>

Piscina SPA Jaca

T 974 355 305
www.jaca.es

+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 077

El Reino de los Pirineos

Monasterio de San Juan de la Peña

Lo más Típico

Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.

Monasterio Nuevo.

Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto.

Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.

Acceder al Centro de Interpretación de la Corona de Aragón.

Más información

MONASTERIO NUEVO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

SOCIEDAD DE PROMOCION Y GESTION DEL TURISMO ARAGONES S.L.U

Nueva Oficina información de Atención al visitante

en acceso a Monasterio Nuevo

C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

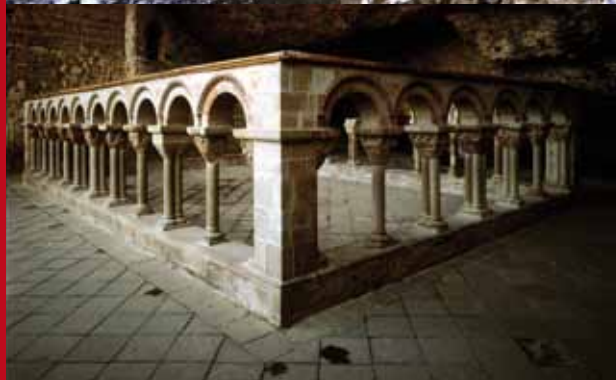
monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

www.jaca.es

www.jacetania.es

078 | ATVA + info en www.valledelaragon.com





Cubierto por la enorme roca que le da nombre, el conjunto, que abarca una amplia cronología que se inicia en el siglo X, aparece perfectamente mimetizado con su excepcional entorno natural.

En su interior destacan la iglesia prerrománica, las pinturas de San Cosme y San Damián, del siglo XIII, el denominado Panteón de Nobles, la iglesia superior, consagrada en 1094, y la capilla gótica de San Victorián, pero sobre todo sobresale el magnífico claustro románico, obra de dos talleres diferentes. A todo ello hay que sumar otros edificios posteriores a los siglos medievales, entre los que cabe señalar el Panteón Real, de estilo neoclásico, erigido en el último tercio del siglo XVIII.

Los auténticos orígenes del monasterio se pierden en la oscuridad de los tiempos altomedievales y se le ha supuesto refugio de eremitas, aunque los datos históricos nos conducen a la fundación de un pequeño centro monástico dedicado a San Juan Bautista en el siglo X, del que sobreviven algunos elementos. Arruinado a fines de dicha centuria, fue refundado bajo el nombre de San Juan de la Peña por Sancho el Mayor de Navarra en el primer tercio del siglo XI.

Fue este monarca quien introdujo en él la regla de San Benito, norma fundamental en la Europa medieval. A lo largo de dicho siglo, el centro se amplió con nuevas construcciones al convertirse en panteón de reyes y monasterio predilecto de la incipiente monarquía aragonesa que lo dotó con numerosos bienes.



El Reino de los Pirineos

Centro de Interpretación de San Juan de la Peña

Lo más Típico

Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.

Monasterio Nuevo.

Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto.

Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.

Acceder al Centro de Interpretación de la Corona de Aragón.



Más información

monasterio nuevo de san juan de la peña
SOCIEDAD DE PROMOCION Y GESTION
DEL TURISMO ARAGONES S.L.U

Nueva Oficina información de Atención
al visitante

en acceso a Monasterio Nuevo

C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

www.jaca.es

www.jacetania.es



TARIFAS 2014

TARIFA NORMAL

TARIFA REDUCIDA
Grupos, Jubilado
Peregrinos

TARIFA NIÑOS
6 a 14 años

TARIFAS DE ACCESO A 1 INSTALACIÓN (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M^a en Sta. Cruz de la Serós)

Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña	7,00 Euros	6,00 Euros	4,50 Euros
Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			
Centro de Interpretación Reino de Aragón			

TARIFAS DE ACCESO A 2 INSTALACIONES (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M^a en Sta. Cruz de la Serós)

Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña	8,50 Euros	7,00 Euros	5,00 Euros
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro de Interpretación Reino de Aragón			
Centro de Interpretación Reino de Aragón + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			

TARIFAS COMPLETAS (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. María en Sta. Cruz de la Serós)

BONO COMPLETO	12,00 Euros	10,00 Euros	7,00 Euros
---------------	-------------	-------------	------------

Familia numerosa: 15% de descuento sobre precio de tarifa, no acumulable a otras promociones o descuentos. Se requiere acreditación oficial de los miembros de la familia visitante debiendo ser como mínimo tres componentes de la misma.

Peregrinos: Se requiere la presentación de la credencial.

Minusválidos (Grado + 50%): Se aplica un 50% descuento sobre el precio de tarifa. Se requiere acreditación

*** Audiovisual "Reino de Aragón" en días visitables:** con un mínimo de 12 personas para proyección del audiovisual.

Última venta de entradas 20 minutos antes del cierre.

En temporada alta estará en funcionamiento el servicio de bus lanzadera entre los monasterios. El servicio está incluido en el precio de la entrada. Pueden llamar al teléfono **974 355 119** para conocer los horarios.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL REINO DE ARAGÓN. Consultar disponibilidad y horarios en la venta de entradas el mismo día de la visita. Duración 40 minutos. El acceso al Centro de Interpretación es 10 minutos antes del audiovisual.

AUDIOGUÍAS en alquiler disponibles para la visita del Centro de Interpretación del Reino de Aragón, en castellano, inglés y francés.

FECHAS DE APERTURA

1 NOVIEMBRE AL 28 FEBRERO

1 MARZO AL 31 MAYO

1 JUNIO AL 31 AGOSTO

1 SEPTIEMBRE - 31 OCTUBRE

MAÑANAS

10.00 A 14.00 H

10.00 A 14.00 H

10.00 A 14.00 H

10.00 A 14.00 H

TARDE

EXCEPTO SÁBADOS DE 10:00 A 17:00H

15.30 A 19.00 H

15.00 A 20.00 H

15.30 A 19.00 H

Los horarios no están exentos de posibles cambios. Para grupos se aconseja reservar por mail a monasteriosanjuan@aragon.es, y para cualquier consulta al teléfono 974 355 119.



El Reino de los Pirineos

Hospedería de San Juan de la Peña

Lo más Típico

Disfrute de la zona de aguas de este establecimiento o de la variada gastronomía del Restaurante Monges Negros.

Visitas recomendadas

Santa Cruz de la Serós
Camino de Santiago
Camino del Balcón de los Pirineos
Mirador de San Voto
El Barranco de Carbonera
Balconcillo de Santa Teresa

Más información

Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña
SOCIEDAD DE PROMOCION Y GESTION
DEL TURISMO ARAGONES S.L.U
C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña
T 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com
www.monasteriosanjuan.com

www.jaca.es
www.jacetania.es

082 | ATVA + info en www.valledelaragon.com





La Hospedería forma parte del conjunto monumental del mismo nombre, una joya de gran valor histórico y artístico, situada en el espectacular espacio del Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Peña Oroel.

Un tupido bosque de hayas, pinos, abetos, avellanos y acebos envuelven la enorme pradera de San Indalecio, donde se ubica el Monasterio Alto, del siglo XVIII, actual Hospedería. Integrados en el mismo monumento encontramos también el Centro de Interpretación del Reino de Aragón y el Centro de Interpretación del Monasterio, modernos espacios interactivos de gran interés. Un breve paseo nos conducirá hasta el Balcón del Pirineo, desde donde podremos contemplar una hermosa vista panorámica de la cordillera.

A pocos kilómetros de distancia, y dentro de la ruta del Camino de Santiago, se alza el Monasterio Viejo, testigo del nacimiento del Reino de Aragón y del paso del Santo Grial. Enclavado bajo paredes de roca conglomerada, esta joya del románico aragonés atesora dos iglesias, el panteón real y el originalísimo claustro, cubierto por la roca y con bellos capiteles.

Finalmente, al pie de la sierra de San Juan de la Peña, el pequeño pueblo de Santa Cruz de la Serós nos depara dos bellas sorpresas de estilo románico: la estilizada iglesia de Santa María y la lombarda de San Caprasio.

La última incorporación a la Red de Hospederías de Aragón se sitúa junto al Monasterio de San Juan de la Peña, uno de los rincones más turísticos y visitados de la comunidad.

Se trata de un espacio de lujo para el descanso que cuenta con 25 habitaciones dobles (4 de ellas con salón y una adaptada para discapacitados), spa, cafetería-restaurante, salón multiusos con capacidad para 150 personas y aparcamiento de 28 plazas.

A la belleza del entorno natural y del propio monasterio, se suma el interés turístico que aportan los Centros de Interpretación dedicados a la Corona y el Reino de Aragón y a la vida monástica, inaugurados junto a la Hospedería en junio de 2007.

El Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña se encuentra en la Pradera de San Indalecio, dentro del término municipal de Jaca (Huesca), y las dos localidades más próximas al enclave son Botaya y Santa Cruz de la Serós. Junto con el Monasterio Viejo de San Juan de la Peña, constituye un conjunto monástico de primer orden, de extraordinaria importancia desde un punto de vista cultural, histórico y monumental, próximo al Camino de Santiago y a Jaca, antigua capital del Reino de Aragón.

La Hospedería del Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña cuenta con 20 habitaciones, 4 habitaciones dúplex y una adaptada para discapacitados, y dispone asimismo de amplios salones para la celebración de banquetes y eventos; ofrece también al cliente un spa con piscina, camas subacuáticas, sauna, baño turco, aparatos de gimnasia, etc..



ALOJAMIENTO

Hospedería de San Juan de la Peña ****

T 902 477 000

turismodearagon@aragon.es

www.hospederiasdearagon.es



El Reino de los Pirineos

Como en casa

Diversos tipos de alojamiento en el territorio que garantizan una estancia a medida de sus posibilidades.

Como llegar

El Valle del Aragón está situado al Norte de la Comunidad de Aragón, en la frontera entre Francia y España. Sus accesos por carretera han sido mejorados de manera sustancial en los últimos cinco años. Un eficiente equipo mantiene las vías en perfecto estado incluso en los peores días del invierno.

Podemos acceder por carretera, con un servicio permanente de autobuses (ALOSA), y por tren. Para traslados vía aérea desde Zaragoza y Pau, es recomendable el alquiler de un vehículo

Reservas

Puede reservar a través de su agencia de viaje, en la web de los establecimientos y también a través de la página web www.valledelaragon.com o bien mediante contacto telefónico con el emplazamiento deseado.

Más información

www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.castiellodejaca.es
www.aytoaisa.es
www.borau.es
www.villanua.net
www.canfranc.es
www.jacetania.es

Directorios telefónicos

Turismo de Jaca
 974 360 098 www.aytojaca.es
Turismo de Canfranc Estación
 974 373 141 www.canfranc.es
Turismo de Villanúa
 974 378 465 www.villanua.net
Información de Astún
 974 373 088
Información de Candanchú
 974 373 194
Asociación Turística Valle del Aragón
 974 355 580

www.valledelaragon.com

Mancomunidad del Alto Valle del Aragón

974 373 017 www.jacetania.es
Turismo San Juan de la Peña
 974 355 119

www.monasteriosanjuan.com

Comarca de la Jacetania

974 356 980 F 974 355 141
www.jacetania.es

Ayuntamiento de Jaca

974 355 758
www.aytojaca.es

Ayuntamiento de Castiello de Jaca

974 350 025
www.castiellodejaca.es

Ayuntamiento de Aisa

974 364 679
www.aytoaisa.es

Ayuntamiento de Borau

974 364 538
www.borau.es

Ayuntamiento de Villanúa

974 378 004
www.villanua.net

Ayuntamiento de Canfranc

974 373 029
www.canfranc.es

Oficinas de Turismo de Aragón

Oficina de Turismo del Aeropuerto
 Aeropuerto de Zaragoza.
 Ctra. del aeropuerto s/n.
 50190. Zaragoza
 T 976 78 09 82 / Fax 976 78 09 82
oficinaturismoaeropuerto@aragon.es

Oficina de Turismo de Aragón

Plaza España, 1. 50004 Zaragoza.
 T 976 28 21 81 / 902 47 70 00
turismodearagon@aragon.es
www.turismodearagon.com

Feria de Muestras de Zaragoza

Ctra. de Madrid, Km 311 Zaragoza
 T 976 76 47 98

Oficina de Turismo de la Estación Delicias

Estación AVE Delicias. Avda. Navarra, 80. 50011 Zaragoza
 Tel 976 32 44 68.
 Fax 976 32 44 68.
infoturismodelicias@zaragoza.es
www.zaragozaturismo.es

Oficinas de Turismo en otras provincias aragonesas

TERUEL
 San Francisco 1. 44001 Teruel
 OFICINA DE TURISMO DE SABINÁNIGO (Huesca)
 Caseta de información turística.
 Boulevard de la Urbanización Gravelinas de Puente Sardas.
 22600 Sabiñánigo.
 T 690 927 336
oficinaturismosabinanigo@aragon.es

Oficinas de Turismo de Aragón dependientes de Centros Aragoneses

VALENCIA
 Don Juan de Austria 20, 46002 Valencia
BARCELONA
 Joaquín Costa 68, 08001 Barcelona

Tranporte y comunicaciones

Estación de Jaca (autobuses)
 974 355 060 902 210 700
 Mancomunidad Alto Valle del Aragón
 974 373 017
 Taxis (central de Jaca)
 974 362 848
 Renfe
 Estación de Canfranc
 974 373 044
 Estación de Jaca
 974 361 332
 Estación Zaragoza
 902 320 320
 Correos y telégrafos
 Canfranc 974 372 194
 Jaca 974 355 886

S.O.S | Sanidad

SOS Aragón 112
 Guardia Civil de Montaña 062
 Guardia Civil de Jaca
 974 361 350
 Guardia Civil Canfranc - Estación
 974 373 066
 Policía Nacional de Jaca
 974 356 750 974 356 709
 Policía Municipal de Jaca
 974 355 758 902
 Hospital Comarcal de Jaca
 974 355 331
 Centro de Salud de Jaca
 974 360 795
 Cruz Roja de Jaca
 974 361 101
 Ambulancias San Jorge
 902 110 112
 Consultorio Médico Canfranc - Estación
 974 373 013
 Consultorio Médico Candanchú
 974 373 258
 Consultorio Médico Astún
 974 372 154
 Palacio de Congresos de Jaca
 974 356 002
 Pabellón de Hielo de Jaca
 974 355 192
 Ciudadela
 974 357 157
 Museo Diocesano de Jaca
 974 362 185
 Gestora San Juan de la Peña
 974 355 191
 *para las llamadas desde el extranjero marcar el prefijo 00 34

 Centro Ciudad	 Baño Completo	 Secadero de Ropa	 Guardaesquí	 Servicio de Guía	 Disco / Bar	 Asador
 Pie de Pistas	 Televisión	 Lavadora	 Taller de Reparación	 Turismo	 Restaurante	 Chimenea
 Teléfono	 Video / DVD	 Manaje	 Alquiler de Material	 Se Admiten Perros	 Comedor	 Magníficas
 Aire Acondicionado	 Parabólica	 Lencería	 Alquiler de Bicicletas	 Cafetería	 Pizzería	 Vistas
 Calefacción	 Hilo Musical	 Estudios y Apartamentos	 Parquing Cubierto	 Bar	 Cocina	 Salón de
 Baños Comunitarios	 Habitaciones Múltiples	 Ambiente Familiar	 Parquing	 Minibar	 Cocina casera	 Convenciones
 Salón de Desayuno	 Mini Golf	 Jacuzzi	 Salón Social	 Sala de Billar	 Sauna	 Parque Infantil
 Terraza Solarium	 Gimnasio	 WIFI	 Salón de Estética	 Sala de Juego	 ADSL	 SPA
 Piscina	 Finanzas	 Ascensor	 Tiendas / Galerías	 Caja Fuerte	 Minusválidos	 Consigna
 Mando a Distancia	 Cerraduras magnéticas	 Balcón / Ventana	 Sistema Anti-Incendios	 Secador de Pelo	 Recepción 24h	



ASTÚN

Estudios Hoserval ↓



C/Única S/N,
22889 Astún (Huesca)
T 974 373 312 F 974 373 361
hoteleuropa@astun.com
www.hoteleuropa-astun.com



ASTÚN

Hotel Europa ***



C/Única s/n,
22889 Astún (Huesca)
T 974 373 312 F 974 373 361
hoteleuropa@astun.com
www.hoteleuropa-astun.com



CANDANCHÚ

Albergue Aysa



Ctra. Francia, s/n (Frontera),
22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 023
aysa.somport@gmail.com
www.albergueaysa.com



CANDANCHÚ

Albergue Valle del Aragón



Urb. Montaña Azul s/n,
22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 222
albergue_valledearagon@hotmail.com
www.lospirineos.com



CANDANCHÚ

Albergue El Águila

22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 291
info@albergueelaguila.com
www.albergueelaguila.com



CANDANCHÚ

Alquiler de Apartamentos Candanchú v.tv

Recogida llaves H. EDELWEISS*** Ctra. de Francia
s/n. CANDANCHU
T 34 974 373 220 F 34 974 373 046
www.edelweisscandanchu.com
apartamentos@edelweisscandanchu.com



CANDANCHU

Hotel Candanchú ***

Hotel Candanchú,
22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 025 F 974 373 050
reservas@hotelcandanchu.com
www.hotelcandanchu.com



CANDANCHU

Hotel Edelweiss ***

Estación de Candanchú ,
22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 200 F 974 373 046
reservas@edelweisscandanchu.com
www.edelweisscandanchu.com



CANFRANC

Albergue Río Aragón

Avda. de los Arañones 26,
22880 Canfranc Estación (Huesca)
T 974 373 150 M 608 229 576 F 974 486 307
info@alberguerioaragon.com
www.alberguerioaragon.com



CANFRANC

Hotel Villa Anayet **

Plaza Aragón 8,
22880 Canfranc (Huesca)
T 974 373 146 F 974 373 391
info@hotelvillaanayet.com
www.hotelvillaanayet.com



CANFRANC

Hotel Villa de Canfranc ***

Fernando El Catolico 17,
22880 Canfranc (Huesca)
TIF 974 372 012
reservas@villadecanfranc.com
www.villadecanfranc.com



CANFRANC

Albergue Pepito Grillo

Avda. Fernando el Católico 2,
22880 Canfranc Estación (Huesca)
T 974 373 123 M 619 545 929
albergue@pepitogrillo.com
www.pepitogrillo.com



JACA (BARÓS)

Barosse

Estiras 4,
22172 Barós (Jaca)
T 974 360 582 M 638 845 992 F 974 360
582
info@barosse.com
www.barosse.com



JACA

Apartahotel & Spa Jacetania ***

Doctor Marañón 5,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 365 420 F 974 361 100
reservas@ahjacetania.es
www.apartahotelspajacetania.es



JACA

Albergue Jaca Residencia Escuelas Pías

Avda. Perimetral 2,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 536 M 667 492 569
alberguejaca@escolapios.es
www.alberguejaca.es



JACA

Apartamentos Altur 5 V.T.V

Avda. Jacetania 24,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 451 F 974 363 133
chela@altur5.com
www.altur5.com



JACA

Apartamentos Cambras ↓↓



C/Mayor 41,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400
jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com



JACA

Hotel el Acebo**



Calle Echegaray, 11.
Jaca - Huesca
T 974 363 410 Movil / Whatsapp 620 748 959
reservas@elacebo.net
www.elacebo.net



JACA

Hotel La Paz **



C/Mayor 41,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400
jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com

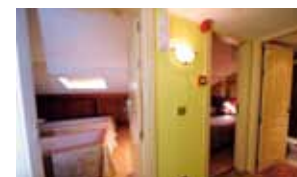


JACA

Hotel Jaqués *

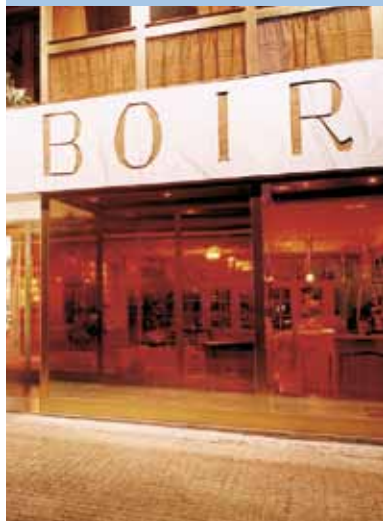


Unión Jaquesa 4,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 356 424 F 974 355 018
hoteljaques@hoteljaques.com
www.hoteljaques.com



JACA

Hotel A Boira **



C/ Valle de Anso 3,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 528 F 974 355 276
info@hotelaboira.com
www.hotelaboira.com



JACA

Gran Hotel de Jaca ***



Paseo Constitución 1,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 900 F 974 364 061
ghotel@inturmark.es
www.granhoteljaca.com



JACA

Hotel & Spa Real ****



Membrilleras 7,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 008 F 974 35 52 19
reservas@hotelrealjaca.com
www.hotelrealjaca.com
www.eizasahoteles.com



JACA

Hotel Oroel ****



Avda. de Francia 37,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 411 F 974 363 804
oroel@inturmark.es
www.hoteloroeljaca.com



JACA

Hotel Reina Felicia-SPA ****



Paseo Camino de Santiago 16-20,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 365 333 F 974 365 377
reservas@eurostarsreinafelicia.com
www.eurostarsreinafelicia.com/



SAN JUAN Hospedería Monasterio Nuevo de San Juan de la Peña ****



Monasterio Nuevo San Juan de la Peña,
22711 Jaca (Huesca)
T 902 477 000
turismodearagon@aragon.es
www.hospederiasdearagon.es



Asociación Empresarios de la Jicetania

¡ HAZTE SOCIO !
AHORA TIENES MÁS VENTAJAS
QUE NUNCA

LLAMA AL 974 360 019

C/ Calle Aragón 4 bajos · 22700 Jaca · Tel. 974 360 019

aejacetania@ceos.es
www.empresariosjacetania.com

S&P
MANTENIMIENTOS S.L.

Albañilería
en general

Canfranc Estación
Tel: 639 67 99 59

S&P
BIOTRATAMIENTOS

Control de
plagas

- Desinfección
- Desinsección
- Desratización
- Legionela
- Fitosanitarios

- * Mantenimiento de comunidades y piscinas
- * Limpieza de escaleras
- * Limpieza de garajes
- * Limpieza de locales



Jardinería

- Diseño, realización y mantenimiento de jardines
- Podas, desbroces y talas

CAMIÓN CESTA ELEVADOR DE 15 M

BRICOLAJE Y FERRETERÍA

HERRAMIENTAS, JARDINERÍA, ARTICULOS DE FONTANERÍA
Y CALEFACCIÓN, MUEBLES DE COCINA, EQUIPAMIENTOS
DE BAÑO Y COMPLEMENTOS, HIDROMASAJE, SAUNA...



Ctra. Jaca - Sabiñanigo. Km 3,4
22700 Jaca (Huesca) Tel. 974 355 652

C/del Deán, 4-6 - 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 360 839

PON TU TOQUE **BRICO**



BRICO

Sanara Hogar. S.A.

brico@bricojaca.com
www.bricojaca.com

CANFRANC ESTACIÓN

pista de patinaje en línea



Polideportivo Municipal de Canfranc. Alquiler de material
Información: 974 373 141 · Reservas: 974 372 032

www.canfranc.es

Joyería-Relojería Mesado



Mayor 17
T 974 369 783
22700 Jaca (Huesca)

Taxi Miguel



*Excursiones, traslados, etc. 8 plazas.
Remolques para esquís, bicis, motos.*
T 639 392 739 Canfranc (Huesca)
T 645 967 151 Hecho (Huesca)
F 974 373 161 | taxi_miguel@hotmail.com

Foto Barrio



Distribuidor oficial en la zona. Laboratorios digitales, ampliaciones gran formato...
Campoy Irigoyen 4 (Estudio), Ramón y Cajal 3,
22700 Jaca (Huesca) , T 974 362 590
Serrablo 74, Sabiñánigo (Huesca), T 974 483 497

El Pirineo Aragonés



*Semanario El Pirineo Aragonés.
El periódico más antiguo de Aragón.*
Aragón 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 560 F 974 361 546
elpirineoaragones@elpirineoaragones.com
javier@elpirineoaragones.com
manuel@elpirineoaragones.com

Restaurante Corbacho



Restaurante que refleja la tradición e innovación desde sus principios.
Ramiro I, 2 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 643 | 974 361 597
restaurant@mesoncorbacho.com
www.mesoncorbacho.com

Restaurante Serrablo



*El buen menú diario.
Especialidades: cordero lechal al horno y pescados a la brasa.*
Obispo 3, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 418
Fax 974 361 581

El Rincón de la Catedral



*Bar - Restaurante Chez Claudine.
Especialidades: pinchos, ensaladas, tapas, tartas y repostería. Platos elaborados con productos de la temporada.*
Plaza de la Catedral 4, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 518

Bodegas LANGA



Almacén de vinos y licores.
Pl. de San Pedro 5, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 494
T Particular 974 355 756

Floristería El Cisne



Avda. Jacetania 8 Plaza San Pedro 8
T 974 361 337 T 974 363 055
22700 Jaca (Huesca) 22700 Jaca (Huesca)

Pastelería La Suiza



Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates, repostería y las más de cuarenta laminieras diferentes que elaboramos a diario.
Mayor 40, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 347

Pastelería La Imperial



*Confitería y pastelería.
Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas ansotanas.*
Mayor 32, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 199

Prado



Mayor 20
T 974 360 645
22700 Jaca (Huesca)

Lorés Neumáticos



Especialistas en llantas de aluminio y Tuning.

Avda. Jacetania, 6
T 974 360 770
Fax 974 355 608
22700 Jaca (Huesca)

Limpieza Gaizanet



Limpieza de comunidades, apartamentos, limpiezas de obra nueva, garajes, limpiezas en vertical y de difícil acceso y limpiezas en general

Urb. La Bujaquera 5, 22870 Villanúa (Huesca)
T 974 378 062 Móvil 636 212 201

Viajes ARAN



Mayor 46, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 480 | 974 355 510
F 974 355 371

Sargantana Servicios



Educación medioambiental. Tiempo libre. Tarifas especiales para grupos.

T 974 373 127
F 974 372 104
sargantana@sargantana.org

Pesebre Caballo



Carretera N-330, km 655
T 974 35 00 51 | 600 528 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es
Aratorés-Villanúa (Huesca)

Automóviles La Victoria



Venta de vehículos Multimarca nuevos, km cero y de ocasión. Limpieza integral a mano.
Pol. Ind. Llanos de la Victoria
Calle Río Gállego 2, Jaca
T 974 365 010
www.autolavictoria.com

AT_Asesoría Técnica



Avda. Regto. Galicia 4, Edif. Don Ramiro
Local 1, 22700 Jaca
T 974 355 424
F 974 356 346
at.jaca@telefonica.net

Taxi Jaca



Taxi Jaca
Juan Carlos Galindo, Jaca (Huesca)
T 608 536 190 | F 974 364 251

**CUANDO PENSABAS QUE
LO HABÍAS SUPERADO TODO,
LLEGA UN NUEVO RETO**



MÁS DE 240 KM Y 7000 METROS DE DESNIVEL ACUMULADO.

JACA XTRM. PIRINEO EN ESTADO PURO.
JACAXTRM@GMAIL.COM - WWW.JACAXTRM.COM

MED VICTORIA WINTERSPORT GRANDE TACTIC 300 LA FARMACIA



goyo

Bar Asador Estanes



Especialidad en carne a la brasa, asados y migas. Cocina casera. Menú, carta, platos combinados, raciones y bocadillos.

Crta. de Francia s/n. Candanchú
T: 974373350
www.facebook.com/asadorestan.es.candanchu

Gascón Muebles y Decoración



Avda. de Fraga, 13
22200 Sariñena, Huesca
T 974 570 275
F 974 571 306
www.mueblesgascon.com



MONTAÑAS
DE INNOVACIÓN

Cluster de Turismo de Montaña

SPAIN

Calle Aragón, 4 bajos - local, Jaca 22700
www.innovactm.com





Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

Nos vemos en...

096 | ATVA + info en www.valledelaragon.com  



Reserve su alojamiento en
Book here your hotel



Recursos Turísticos en la Jacetania



PUEBLOS DEL VALLE DEL ARAGÓN

Astún
Candanchú
Canfranc
Villanua
Castiello de Jaca
Jaca
Aisa
Borau

PUEBLOS DEL VALLE DE HECHO Y ANSO

Siresa
Hecho
Urdués
Aragües del Puerto
Embún
Jasa
Anso

PUEBLOS DE LA CANAL DE BERDÚN

Santa Cilia
Santa Cruz de la Seros
San Juan de la Peña
Puente de la reina
Martes
Somanes
Alastuey
Santa Engracia
Binies
Berdún

RUTA DEL ROMANICO

Jaca_Catedral
S. Juan de la Peña_Monasterio
San Pedro de Siresa_Iglesia
Santa Cruz de la Seros_Iglesia
San Adrian de Sasabe_Iglesia
Santa María de Iguacel_Iglesia

PATRIMONIO

Camino de Santiago
Conjuntos Histórico San Juan de la Peña (Monasterio Viejo, Monasterio Nuevo, Centro de Interpretación y Hospedería)

JACA
Catedral de Jaca
Ciudadela Militar de Jaca
Torre del Reloj
Palacio Episcopal
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán

HECHO Y ANSO
Monasterio de Siresa
Iglesia de Santa Cilia
Salvatierra de Escá
Binies, asentamiento Celta

FORTIFICACIONES MILITARES

VALLE DEL ARAGÓN
CANDANCHÚ
Castiello de Candanchú
CANFRANC ESTACIÓN
Fuerte de Coll de Ladrones
La torreta

CANFRANC
Castiello de Canfranc

ARUEJ
Torre de Aruej

CASTIELLO DE JACA
Castiello de Grosin

JACA
Ciudadela de Jaca
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán
Torre del Reloj

VALLE DE HECHO Y ANSO

ANSO
La Torreta

HECHO
Fuerte Ysil

SIGÜES
Torre de los Pomar

BINIÉS
Castiello de Binies

CANAL DE BERDÚN
BERDÚN
Castiello de Berdún

ARRÉS
Torre de Arrés

MARTES
Castiello de Martes
Fuerte del Ventorrillo

TIERMAS
Torre de las Brujas

MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN DE LA JACETANIA

JACA
Museo Miniaturas Militares
Museo Diocesano
Ecomuseo de los Pirineos

ANSÓ
Museo Sacro y Etnológico

HECHO
Museo Arte Contemporáneo
Museo Etnológico (Casa Mazo)

EMBÚN
Museo Paloteado y Ferrería

ARAGÜES
Museo Etnográfico
Ermita San Pedro

JASA
Museo Etnográfico
SALVATIERRA DE ESCÁ
Museo Etnológico Santa Ana

ARTIEDA
C.I. Camino de Santiago (Torre Artieda)

SANTA CILIA
Camino de Santiago (Albergue Peregrinos)

PUENTE DE LA REINA
Museo el Molino (Oficina de Turismo)

SIRESA
Museo del Pan

HECHO
Centro de Interpretación del Megalitismo

SIGÜES
Museo Almadias

UNIVERSIDAD
Universidad de Verano en Jaca Agosto.

MICOLOGÍA
En Otoño en todos los valles

FLORA Y FAUNA
Variada biodiversidad

PESCA
Sociedad Deportiva de Pescadores los Mayencos

PARQUE NACIONAL DE LOS ALTOS PIRINEOS

Abarca seis valles principales: Aure, Luz-Gavarnie, Cauterets, Azun, Ossau y el del Aspe

SENDERISMO

VALLE DE ARAGÓN
Paseo de los Ayerbes
Paseo de los Melancólico
Camino a Gabardito
Ibones de Anayet
Pista de Coll de Ladrones
Camino del Ibón de Samán
Peña Oroel
Canal Roya
Pico de Aspe
Zona norte de Bacún
Pista del Hachar

VALLE DE HECHO Y ANSO

Ibón de Acherito
Ibón de Estanes
Guarrinza Aguas Tuerzas
La Calzada Romana
Puerto del Palo
Ruta Megalítica

CANAL DE BERDÚN

Ruta Histórica
Ruta del Santo Grial
Senda Pirenaica
Foz de Binies
Pantano de Yesa

LAGOS E IBONES
VALLE DE HECHO

Ibón de Acherito
VALLE DE LOS SARRIOS
Ibón Viejo

VALLE DE CANFRANC

Ibón de Ip
Ibón Samán
Ibón de Anayet
Ibón de Estanés
Ibón de Tortiellas

VALLE D'OSSAU
EN EL PIRINEO FRANCES

Lac Bersau
Lacs d'Ayours
Lac Biours_Artigues

BARRANCOS

Barranco del Chiniprés
Barranco del Aguare o los Meses en Canfranc
Barranco de la Boca del Inferno
Barranco del Hospital o Fago no son todos, pero sí los más importantes.

FESTIVALES

Carnaval de Jaca
Febrero, Marzo

Semana Santa de Jaca
Marzo, Abril

Día del Libro
Jaca, 23 de Abril, festividad de San Jorge

Romería de San Indalecio
San Juan de la Peña, Mayo

Romería a la Virgen de la Cueva
Oroel, Mayo

Feria Expoforga
Puente la Reina, Junio

Festival PIR
Los Valles, primer fin de semana de julio

Marcha Cicloturista de la Jacetania
Julio

Festival Folklórico de los Pirineos
Jaca, Julio, Agosto en años impares

Festival del Camino de Santiago
Jacetania, Agosto

Feria del Libro
Agosto

Festival Abierto en Canal
Canal de Berdún, Agosto

Mercado Medieval
Jaca, Agosto

Acto de Reconocimiento de Mugas
Jaca, Somport, Agosto

Día de la Exaltación del Traje Anso, Último domingo de agosto

Día de la Comarca. Itinerante
Primer fin de semana de septiembre

Medio-Maratón de Castiello
Último fin de semana de septiembre

Feria de Antigüedades
Canfranc, Pte. de la Constitución, Diciembre

FIESTAS PATRONALES

AISA
Asunción, principio de Agosto

ANSÓ
Mitad de Septiembre

ARAGÜES DEL PUERTO
Virgen de las Nieves, principio de agosto
Virgen del Rosario, primer domingo de octubre

ARTIEDA
San Lorenzo, principio de agosto
San Martín, principio de noviembre

BAILO
Asunción, mitad de agosto
Damas y Galanes, principio de enero.
San Blas, principio de enero

BERDÚN
Del 8 al 10 de septiembre
Del 10 al 13 de diciembre

VILLANÚA
Natividad de la Virgen, primero de septiembre
Fiestas pequeñas el día de San Esteban en diciembre

CANFRANC
Mitad de julio (Canfranc Estación)
Mitad de agosto (Canfranc Pueblo)

CASTIELLO DE JACA
San Miguel, final de septiembre
Romería a Santa María de Iguacel, segundo domingo de julio

FAGO
Principio de julio
Final de noviembre

JACA
Santa Orosia y San Pedro, del 23 al 30 de junio
Primer Viernes de Mayo

JASA
Asunción de la Virgen, mitad de agosto
San Sebastián, mitad de enero

MIANOS
Virgen del Castiello, primero de mayo
Santiago y Santa Ana, finales de julio

PUENTE LA REINA DE JACA
Mitad de enero en Javierregay
Primero de mayo

SALVATIERRA DE ESCA
Virgen de la Peña, primeros de septiembre
Romería de San Sebastián, mitad de enero

SANTA CILIA DE JACA
Natividad de la Virgen, primeros de septiembre

SANTA CRUZ DE LA SERÓS
Finales de septiembre

SIGÜES
San Babil, finales de enero
Santa Ana, finales de julio
San Esteban, finales de diciembre

VALLE DE ECHO
Del primero de septiembre
San Martín, primero de noviembre

VILLANÚA
Natividad de la Virgen, primero de septiembre
Fiestas pequeñas el día de San Esteban en diciembre

CANFRANC
Mitad de julio (Canfranc Estación)
Mitad de agosto (Canfranc Pueblo)

PISTA DE HIELO
Jaca
PISTINA
Centro Termal en Jaca
Piscina SPA Jaca

BIENESTAR
SPA_BALNEARIOS Y
TERMAS

Hotel Reina Felicia, Jaca
Hotel Barceló Jaca, Jaca
Piscina SPA Jaca
Aparthotel & SPA Jaca
Hotel Santa Cristina, Canfranc
Hospedería S. Juan de la Peña

EQUITACIÓN
En todos los Valles

GOLF
Badagúas
Navasa
Guasa

GASTRONOMÍA
Rutas Gastronómicas en todos los Valles
Quesería O Xortical en Villanúa
Cerveza casera de Villanúa





**www.
viviendas
caja3.es**

**busca piso y pon el precio
financiado hasta el 100%**

www.caja3.es



CAJA INMACULADA ■

grupo  **caja³**

Basket Lover

El baloncesto es más que canastas y partidos. Son las personas que comparten el esfuerzo, que se emocionan con una nueva jugada y que encuentran en este deporte la energía para continuar.

**Y ES QUE EL MUNDO ESTÁ LLENO DE
BASKET LOVERS.**



#BasketLover

EL GRECO 2014

